



### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

# Amtsblatt

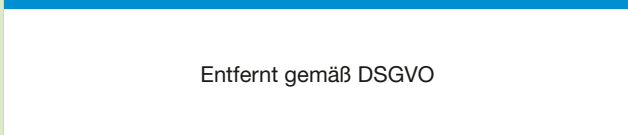
VERBANDSGEMEINDE BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
und der Ortsgemeinden  
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,  
Lamsborn, Langwieden und Martinshöhe

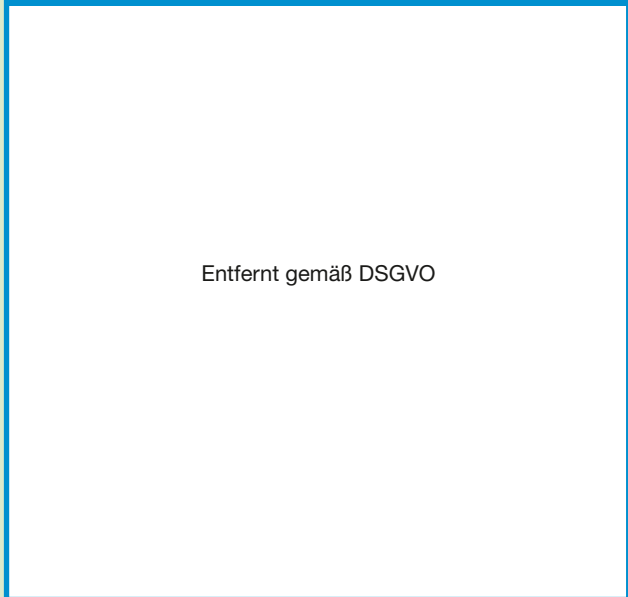
## NICHTAMTLICH



Entfernt gemäß DSGVO



Entfernt gemäß DSGVO



Entfernt gemäß DSGVO

### 25 Jahre Kulturverein Bruchmühlbach



Der Kulturverein Bruchmühlbach lädt ein:  
**26. Oktober 2024 Einlass 19:00 Uhr**  
**Turnhalle Bruchmühlbach.**

### Rock \* Pop \* Cover mit der Band „Fast Lane“

Eintritt 25 € inkl. Speisen und Sektempfang

Anmeldungen unter:

Erich Messerig ( [Kulturverein-BM@t-online.de](mailto:Kulturverein-BM@t-online.de) ) 06372 - 50 79 40

Bodo Mattheiß ( [Bodo.Mattheiss@t-online.de](mailto:Bodo.Mattheiss@t-online.de) ) 06372 - 52 55



**Bereitschafts- und Notdienste**

**Rufbereitschaft bei Störungen**

	<b>Straßenbeleuchtung</b>	<b>Strom</b>	<b>Wasser / Abwasser</b>
<b>OG Bruchmühlbach-Miesau:</b> OT Bruchmühlbach	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674
OT Buchholz   OT Elschbach OT Miesau   OT Vogelbach	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674
<b>OG Gerhardsbrunn</b> <b>OG Langwieden</b>   <b>OG Lambsborn</b>   <b>OG Martinshöhe</b>	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674

0800 / 50 15 674 E-Werk Br.-Miesau / Stadtwerke Ramstein-Miesenbach  
 0800 / 50 15 674 VG Br.-Miesau / FB IV Kommunale Betriebe  
 0800 / 79 77 777 Pfalzwerke Netz AG

**Verbandsgemeindewerke Oberes Glantal,  
 Kläranlage Elschbach**

Tel.: 06372/5178  
 Außerhalb der allgemeinen Bürozeiten rufen Sie bitte die Nummer  
 06373 / 82 90 320 an.

**Stadtwerke Homburg GmbH**

**Erdgasversorgung** für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:  
 Rufbereitschaft bei Störungen: .....Tel.: 0800 / 78 94 66 2  
 Fragen zur Erdgasversorgung: ..... Tel.: 06841 / 694-222

**Notrufe**

Polizei .....Tel.. 110  
 Feuerwehr .....Tel.: 112  
 Rettungsdienst .....Tel.: 112

**Gift-Notruf-Zentrale**

Uni-Klinik-Homburg .....Tel.: 06841/19 240

**Zahnarztendienst**

**Samstag, 12.10.2024 von 9:00 bis 12:00 Uhr**  
**Sonntag, 13.10.2024 von 11:00 bis 12:00 Uhr**  
 Dr. Maximilian Huber, Kaiserstraße 169  
 66849 Landstuhl, Tel. 0 6371/912913

**Apotheken**

Der jeweilige Notdienst ist an Ihrer nächstgelegenen Apotheke  
 ausgeschildert oder im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) zu finden.  
 Sie erfahren Name und Adresse Ihrer Notdienstapotheke auch unter  
 folgenden Nummern:

**vom Festnetz und Mobilfunknetz:**  
**01805 - 258825 - PLZ**  
 z.B. für Bruchmühlbach-Miesau: 01805 - 258825 - 66892  
 (0,14 €/Minute, deutscher Festnetzpreis und beim Mobilfunknetz ist  
 die Gebühr anbieterabhängig, max. 0,42 €/Minute)



**Verbandsgemeindeverwaltung  
 Bruchmühlbach-Miesau**

Tel. 06372 / 922 - 000  
 Fax 06372 / 922 - 2990  
 E-Mail: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)  
[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag - Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und  
 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr

**Termine außerhalb der Öffnungszeiten**  
 sind nach vorheriger Vereinbarung möglich!



**@ @ @ @ @ @ @ @ @ Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet**

**So finden Sie uns im Internet:  
[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)**

**Zentrale E-Mail-Adressen:**

Bürgermeister: [christian.hirsch@vgbm.de](mailto:christian.hirsch@vgbm.de)  
 In allen Angelegenheiten: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)  
 Amtsblatt-Redaktion: [amtsblatt@vgbm.de](mailto:amtsblatt@vgbm.de)  
 Ein Zugang für eine rechts- und datensichere elektronische Kommunikation wird nur über die VPS-eMail-Adresse

**VGBM@poststelle.rlp.de**

eröffnet. Die übrigen E-Mail-Adressen der Verbandsgemeindeverwaltung-Bruchmühlbach-Miesau dienen nur der unverbindlichen Kontakt-  
 aufnahme oder Kommunikation.

Sie sind nicht für rechtsverbindliche Verfahrensabwicklungen geeignet.

Die Email-Adressen aller Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie in unserer Homepage unter der Rubrik Rathaus &  
 Service\Ansprechpartner.

## AMTLICHER TEIL



## Hinweis für alle amtlichen Bekanntmachungen gemäß § 27 a VwVfG

Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet in unserer Homepage unter der Adresse

[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)

abrufbar.

### VERBANDSGEMEINDE

### Bruchmühlbach-Miesau

## Das Einwohnermeldeamt informiert:

### Urlaub geplant?

Rechtzeitig vor Reiseantritt sollten die Reisedokumente überprüft und erneuert werden.

Über die geltenden Reisebestimmungen informieren Sie sich am einfachsten bei Ihrem Reiseveranstalter. Empfehlenswert sind auch die Informationen des Auswärtigen Amtes unter der Internetadresse: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de).

Bitte beachten Sie folgende, aktuelle Hinweise zu den Fristen und Bearbeitungszeiten von Personaldokumenten:

- Neue Personalausweise müssen drei Wochen vor Ablauf der Gültigkeit beantragt werden.
- Die Produktionszeit für Reisepässe liegt derzeit bei 8 bis 9 Wochen, möglich ist auch die Ausstellung eines Expressreisepasses innerhalb von 4 - 5 Werktagen mit einer zusätzlichen Gebühr in Höhe von 32,00 Euro.
- **Die Ausstellung eines Kinderreisepasses sowie die Verlängerung/Aktualisierung ist seit dem 01.01.2024 nicht mehr möglich, stattdessen benötigen minderjährige Kinder für die Reise ins Ausland einen gültigen Personalausweis oder Reisepass.**

Weitere Hinweise und Informationen erhalten Sie beim Einwohnermeldeamt, Frau Noll und Herrn Weimer, Telefonnummer 06372 / 922-0205 sowie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de).

Ihr Einwohnermeldeamt

## Bürgersprechstunde zum Glasfaserausbau

Die Deutsche Glasfaser steht vorerst wöchentlich **jeden Dienstag von 9:00 - 10:30 Uhr** in der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau (im großen Sitzungssaal, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau) für eine Bürgersprechstunde mit dem Bauleiter Torsten Schöning (Deutsche Glasfaser) zur Verfügung.

Dort können sich Kunden von Deutsche Glasfaser oder Interessierte über die Baumaßnahmen informieren oder über persönliche Baufragen sprechen.

Herr Schöning ist außerdem per E-Mail unter [t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de](mailto:t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de) erreichbar für Terminvereinbarungen.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

## Sprechstunde Schiedsamt

Die Sprechstunde des Schiedsmannes, Herr Heintz, findet am **1. und 3. Donnerstag** im Monat von 10:00 - 10:30 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung statt.

**Um Anmeldung wird gebeten.** In dringenden Fällen und zur Anmeldung wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. 06372 / 922 - 000.

**Hinweis: Die Sprechstunde findet ohne vorherige Anmeldung nicht statt!**

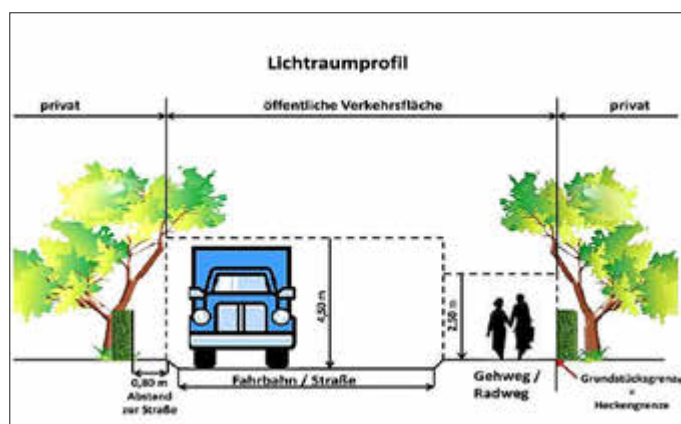
## Wichtiger Hinweis an alle Grundstückseigentümer:

### Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Aus gegebenem Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass nach dem Landesstraßengesetz die Eigentümer und Besitzer von Bäumen, Sträuchern und Hecken an öffentlichen Straßen und Wegen verpflichtet sind, diese Anpflanzungen bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Bäume, Sträucher und sonstige Anpflanzungen auf Grundstücken dürfen die Sicherheit und Leichtigkeit des Straßenver-

kehrs nicht behindern. Ist die Verkehrsfläche eingeeengt, führt dies insbesondere für Fußgänger zu Problemen, beispielsweise für Menschen mit Einschränkungen in ihrer Mobilität oder Mütter mit Kinderwagen. Lastwagen könnten gegen Bäume stoßen und so Schaden anrichten. Ebenso können Verkehrszeichen verdeckt sein.

**Um derartige Beeinträchtigungen zu vermeiden, muss bei öffentlichen Verkehrsflächen der Luftraum über den Fahrbahnen mindestens bis 4,50 Meter, über Geh- und Radwegen bis mindestens 2,50 Meter Höhe von überhängenden Ästen und Zweigen freigehalten werden.**



Quelle: Stadt Rosenheim

Betroffene Grundstückseigentümer werden hiermit aufgefordert, dieser Verpflichtung nachzukommen. Bei Unfällen oder Beschädigungen an Fahrzeugen kann der Besitzer von Bäumen und sonstigen Anpflanzungen, die nicht auf das notwendige Maß zurückgeschnitten sind, ersatzpflichtig gemacht werden.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**übriger Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung

**Anzeigen:** Joachim Wittich, Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
 E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislis-te. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (w/m/d) ab 01.08.2025



**Lust auf eine zukunftssichere & abwechslungsreiche Ausbildung im öffentlichen Dienst?**

Bei uns erwarten dich u.a. flexible Arbeitszeiten, eine gute Ausbildungsbetreuung sowie eine attraktive Ausbildungsvergütung nach TVAöD. Neben einer Prämie nach Abschluss deiner Ausbildung, erhältst du auch eine Chance auf Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis.

**Du hast Interesse an rechtlichen Fragestellungen und die Arbeit am PC macht dir Spaß?**

**Du hast keine Angst vor neuen Herausforderungen und liebst die Arbeit in Bürgernähe?**

**Dann ist die Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten genau das Richtige!**

Neben einem qualifizierten Sekundarabschluss I (mittlere Reife), Fachabitur oder Abitur sind uns insbesondere Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit sowie eine selbstständige Arbeitsweise wichtig.

**Haben wir dein Interesse geweckt?**



Die vollständige Ausschreibung ist unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de) unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ oder über diesen QR-Code abrufbar.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 31.10.2024** per

E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bruchmühlbach-Miesau, den 20.09.2024

Christian Hirsch, Bürgermeister

## Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau



sucht motivierten Fachkräftenachwuchs für die kommunalen Betriebe ab dem 01.08.2025

**Ausbildung zum  
Umwelttechnologen für Wasserversorgung (w/m/d)**

- Ausbildungsdauer 3 Jahre
- 30 Tage Urlaub
- Jahressonderzahlung
- tarifgerechte Ausbildungsvergütung nach TVAöD

**Haben wir dein Interesse geweckt?**



Die vollständige Ausschreibung ist unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de) unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ oder über diesen QR-Code abrufbar.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 15.11.2024** per

E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bruchmühlbach-Miesau, den 20.09.2024

Christian Hirsch, Bürgermeister

## Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d) ab 01.08.2025



**Lust auf eine zukunftssichere & abwechslungsreiche Ausbildung im öffentlichen Dienst?**

Bei uns erwarten dich eine gute Ausbildungsbetreuung, die Arbeit in einem motivierten Team sowie eine attraktive Ausbildungsvergütung nach TVAöD. Neben einer Prämie nach Abschluss deiner Ausbildung, erhältst du auch eine Chance auf Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis.

**Du möchtest für die Sicherheit und Zufriedenheit der Bade-  
gäste sorgen?**

**Regelmäßige Schwimmtrainings und die Arbeit im Team und mit Besuchern machen dir Freude?**

**Dann hast du bei uns die Chance durch eine Kooperation mit dem Freizeitbad Azur in Ramstein-Miesenbach sogar die Arbeitsabläufe von zwei Bädern kennen zu lernen!**

**Haben wir dein Interesse geweckt?**



Die vollständige Ausschreibung ist unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de) unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ oder über diesen QR-Code abrufbar.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 31.10.2024** per

E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bruchmühlbach-Miesau, den 20.09.2024

Christian Hirsch, Bürgermeister

## Beamtenanwärter/in für das 2. Einstiegsamt/ Verwaltungswirt/in (m/w/d) ab 01.07.2025



**Lust auf eine Beamtenlaufbahn?**

**Wir bieten Dir die Möglichkeit!**

Dich erwarten flexible Arbeitszeiten, eine gute Ausbildungsbetreuung sowie eine attraktive monatliche Auszahlung des Anwärtergrundbetrages. Nach Abschluss der 2-jährigen Ausbildung hast du die Chance auf eine Übernahme in ein Beamtenverhältnis.

**Du möchtest vielfältige Kenntnisse u.a. im Kommunal- und Verwaltungsrecht, Ordnungsrecht oder Baurecht erlangen und hast Interesse diese Grundlagen in der täglichen Arbeit umzusetzen?**

**Du hast keine Angst vor neuen Herausforderungen und liebst die Arbeit in Bürgernähe?**

**Dann ist die Ausbildung zum Verwaltungswirt (m/w/d) genau das Richtige!**

Neben einem qualifizierten Sekundarabschluss I (mittlere Reife), Fachabitur oder Abitur sind uns insbesondere Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit sowie eine selbstständige Arbeitsweise wichtig.

**Haben wir dein Interesse geweckt?**



Die vollständige Ausschreibung ist unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de) unter der Rubrik „Stellenausschreibungen“ oder über diesen QR-Code abrufbar.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 31.10.2024** per

E-Mail an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bruchmühlbach-Miesau, den 20.09.2024

Christian Hirsch, Bürgermeister

## Sitzung des

### Tourismus- und Partnerschaftsausschusses des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Dienstag, 15.10.2024 um 18:00 Uhr findet eine öffentliche Sitzung statt.

#### 1. Sitzung des Tourismus- und Partnerschaftsausschusses

**Ort:** Bruchmühlbach-Miesau

**Raum:** Kleiner Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil:

- 1.) Mitteilungen
  - 1.a) Sachstand Partnerschaft Gradac
  - 1.b) Nachlese Veranstaltungen 2024
- 2.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 7. Oktober 2024

Christian Hirsch, Bürgermeister

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Bericht über die Sitzung des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau am 19.09.2024

Bürgermeister Christian Hirsch verpflichtete das gewählte Ratsmitglieder Frau Rebekka Hemmer per Handschlag auf die Erfüllung ihrer Pflichten.

Bürgermeister Hirsch verabschiedete die ausgeschiedenen Ratsmitglieder Max Marowsky und Volker Bug. Bei Herrn Marowsky bedankte sich Bürgermeister Hirsch mit einem Präsent und einer Urkunde der Verbandsgemeinde für die 10-jährige Tätigkeit als Ratsmitglied, bei Herrn Bug für seine 26-jährige Ratstätigkeit mit Urkunden des Gemeinde- und Städtebundes und der Verbandsgemeinde sowie einem Präsent.

Der Vorsitzende stellte einen Bericht der Verwaltung vor, um vor allem die neuen Ratsmitglieder nach der Sommerpause über aktuelle Themen zu informieren und Transparenz zu schaffen. Er berichtete sowohl über abgeschlossene als auch anstehende Projekte eines jeden Fachbereiches.

Der Verbandsgemeinderat wählte die Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses und des Werkausschusses Die Besetzung der Gremien kann in der Homepage der Verbandsgemeinde unter [www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de) in der Rubrik Rathaus/RathausOnline/Ratsinformationssystem jederzeit abgerufen werden.

Das Gremium schlägt dem Amtsgericht Herrn Ralf Vollmar aus Lambsborn zur Berufung als stellvertretende Schiedsperson für den Bezirk der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau vor.

Der Ergänzung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Verbandsgemeinde stimmte der Rat zu. Die Ergänzung bezieht sich auf den Gebührensatz für das neue Löschgruppenfahrzeug.

Den Auftrag zur Lieferung und Installation der Client-Managementsoftware "Baramundi" in der Verbandsgemeindeverwaltung vergab der Rat für rund 23.500 Euro an die Firma NetPlans aus Neustadt/Weinstraße. Ebenfalls an die Firma NetPlans wurde der Auftrag zur Lieferung und Installation der Zusatzmodule für die Umstellung auf Windows 11, die Verwaltung von mobilen Endgeräten und das Ticketing-System für Anfang 2025 für brutto rund 26.500 Euro vergeben.

Für die Lieferungen zur elektronischen Ausrüstung auf der Kläranlage Buchholz und an der Sschaltanlage zur Drossel des Abschlagbauwerkes Kanalstauraum Bahnhofstraße vergab das Gremium den Auftrag für brutto rund 102.400 Euro an die Firma Klaus Dieterich Schaltanlagen GmbH aus Pirmasens.

Das Nachtragsangebot für die Erneuerung der Wasserhausanschlüsse und der Arbeiten an der Wasserversorgungsanlage in der öffentlichen Verkehrsfläche in der Straße „Echenhübel“ für brutto rund 34.500 Euro wurde vom Rat angenommen.

Der Rat stimmt der Annahme einer Sachspende des Elektrizitätswerkes Bruchmühlbach-Miesau in Form von 700 Tragetaschen im Wert von 1.411,94 Euro für die Schulbuchausleihe zu.

Bruchmühlbach-Miesau, den 07.10.2024  
Christian Hirsch, Bürgermeister

Der Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau hat in seiner Sitzung am 19.09.2024 folgende Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr beschlossen, die hiermit öffentlich bekannt gemacht wird:

### Satzung zur Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungender Feuerwehr der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau vom 03.02.2022, geändert am 06.10.2022 vom 7. Oktober

Der Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau hat aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung (GemO), der §§ 8 Abs. 3, 33 und 36 des Landesgesetzes über den Brandschutz, der allgemeinen Hilfe und den Katastrophenschutz (LBKG) sowie der §§ 2 Abs. 1, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

#### Artikel I Änderungen

Die Anlage zu § 5 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach wird wie folgt ergänzt:

Löschgruppenfahrzeug 20 Kats

394,00 EUR/Std.

Bei der Position „Mehrzwecktransportfahrzeug 2 (neu) wird das Wort „(neu)“ entfernt.

Die Positionen Löschgruppenfahrzeug 8/6 und Mehrzwecktransportfahrzeug (alt) sind zu löschen.

#### Artikel II Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tag nach Ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Bruchmühlbach-Miesau, den 7. Oktober 2024  
gez. Christian Hirsch, Bürgermeister

#### Hinweis:

Gem. § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.



# Kreativ- Weihnachtsmarkt

der Verbandsgemeindeverwaltung

## 28. November 2024

### DO | 14 - 19 Uhr

Kaum zu glauben aber wahr...

Schon fast ein Jahr vergangen und wir planen den  
nächsten Kreativ-Weihnachtsmarkt rund ums Rathaus.

Als Aussteller haben Sie die Möglichkeit, sich im Ratsaal und  
im Außengelände mit Ihren Werken zu präsentieren.  
Gerne auch Getränke- und Essensstände.  
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

## ANMELDUNG BIS ZUM 25.10.2024

Tel.: 06372 922-0106  
E-Mail: [tourismus@vgbm.de](mailto:tourismus@vgbm.de)



### Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion**

## Einreichung von Projektvorschlägen

### Gemeinnützige Projektideen gesucht - bis zum 31. Oktober

#### Projektideen einreichen.



**BÜRGERSTIFTUNG**  
VERBANDSGEMEINDE  
BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau hat im Jahr 2022 eine Bürgerstiftung als Treuhandstiftung eingerichtet. Die Bürgerstiftung fördert Projekte, soweit damit gemeindliche Aufgaben der Verbandsgemeinde und deren Ortsgemeinden erfüllt werden. Insbesondere

- des öffentlichen Gesundheitswesens,
- der Jugendhilfe,
- der Altenhilfe,
- von Kunst und Kultur,
- des Denkmalschutzes und der Denkmalpflege,
- der Bildung und Ausbildung, des Naturschutzes und der Landschaftspflege,
- des Wohlfahrtswesens,
- der Rettung aus Lebensgefahr,
- des Feuerschutzes, des Sports, der Heimatpflege und Heimatkunde,
- mildtätige Zwecke sowie des bürgerschaftlichen Engagements zu Gunsten gemeinnütziger und mildtätiger Zwecke.

Mit Fördergeldern der Bürgerstiftung konnte im vergangenen Jahr zum Beispiel eine Jugendinitiative des Vereins Hoffest e.V. hilft helfen in Lamsborn unterstützt werden. Des Weiteren konnte eine Schaufeltrage für Sanitätsdienst für den DRK OV Miesau-Elschbach e.V. finanziert werden.

Alle eingereichten Projektanträge werden dem Stiftungsrat zur Begutachtung vorgelegt. Der Stiftungsrat bestimmt über die anteiligen Stiftungserträge und die zu fördernde(n) steuerbegünstigten Körperschaft(en) und Projekte.

**Gefördert werden können nur Vereine und Institutionen die eine Freistellungsbescheinigung vorweisen können um die Gemeinnützigkeit zu belegen.**

Bitte reichen Sie folgende Unterlagen für die Einreichung einer Projektidee ein:

- Projekttitle, Projektträger, Projektziel/Wirkung und Projektbeschreibung (Erläutern Sie, wie die Idee zum Projekt entstanden ist. Wozu dient das Projekt und warum wird es durchgeführt. Beschreiben Sie die gegenwärtige Situation. Leiten Sie daraus den Handlungsbedarf ab)
- Gegenstand der Förderung
- Kostenschätzungen bzw. Unterlagen, die als Grundlage für die Kostenschätzung herangezogen werden (z.B. Angebote)
- Planungsstand mit Planungsunterlagen (Ausführungsplanung, Projektskizzen oder ähnliches)
- Finanzierung des Projektes (Ausgabenplan auf Grundlage Kostenschätzung und Sicherung der Nachhaltigkeit)
- Angaben zur Finanzierung (Ist die Gesamtfinanzierung des Projektes gesichert? Wie und durch wen werden die Eigenmittel zur Verfügung gestellt? Werden durch das Projekt Einnahmen generiert?)

#### Wir freuen uns auf Ihre Spende

Bankverbindung:

Stiftergemeinschaft der Sparkasse Kaiserslautern

IBAN: DE 96 5405 0220 0000 5967 91

VWZ: Bürgerstiftung der VG Bruchmühlbach-Miesau

(Spende oder Zuwendung), Name, Anschrift

[www.stiftergemeinschaft.de](http://www.stiftergemeinschaft.de)

Stichwort: Bruchmühlbach-Miesau



#### Hinweise zur Datenverarbeitung

Ihre personenbezogenen Daten werden von der Stiftungstreuhanderin zum Zwecke der Erstellung von Zuwendungsbestätigungen, der Buchführung und der Einhaltung der gesetzlichen Aufbewahrungspflichten gespeichert. Rechtsgrundlagen sind Art. 6 Abs. 1 lit. b) und c) DSGVO. Mit Ihrer Spende/Zuwendung willigen Sie ein, dass Ihre Daten (Name, Vorname, Adresse, Spendenbetrag) an den Stiftungsrat weitergegeben werden können, um eine Dankagung an Sie zu ermöglichen. Eine automatische Veröffentlichung erfolgt nicht.

**Jede Unterstützung der Bürgerstiftung zählt!  
Damit „WIR für UNS“ gelebt wird.**

*„Wir für uns!“*

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Lydia Fischer,**

**E-Mail:** [lydia.fischer@vgbm.de](mailto:lydia.fischer@vgbm.de),

**Tel.:** 06372 922-0400

**Web:** [www.vgbm.de/buergerstiftung](http://www.vgbm.de/buergerstiftung)

## Herbstkurs Gesundheitswandern



### Eine Kooperation der Verbandsgemeinden Bruchmühlbach-Miesau und Oberes Glantal

Mit einer Gruppe unterwegs zu sein, sich bewegen und neue Energie tanken. Dabei können Sie nicht nur für Ihre Gesundheit etwas Gutes tun, sondern mit Spaß unsere heimischen Wälder, Seen und schöne Landschaften entdecken.

Auch in diesem Jahr bieten die Verbandsgemeinden in Kooperation mit dem Deutschen Wanderverband eine Gesundheitswanderung quer durch verschiedene Ortsgemeinden an. Der Kurs eignet sich für alle Altersklassen, die sich mehr bewegen möchten und lässt sich verschiedenen Fitnesslevels anpassen.

Das Programm kombiniert kurze Strecken mit ausgewählten Übungen um Balance zu schulen, Beweglichkeit zu verbessern und Muskeln zu kräftigen. Regelmäßige, moderate Bewegung an der frischen Luft stärkt das Immunsystem und fördert die Gesundheit.

Kursdaten Herbst 2024:	
24.10.	Ohmbachsee, Grieser Seite
31.10.	Vogelbach, Sportplatz/Pflegeheim
07.11.	Waldmohr, Fischerhütte am Motschweiher
14.11.	Miesau, Freibad
21.11.	Sand, Vereinshaus/Ziegelberg
28.11.	Bruchmühlbach, Parkplatz Elendsklamm

### Weitere Informationen:

- Uhrzeit:** 10:00 bis ca. 11:30 Uhr (ca. 90 Minuten)  
**Rhythmus:** 1x wöchentlich / donnerstags  
**Kosten:** 3,- € pro Kurseinheit, bar zu entrichten vor Ort bei Frau Kobza  
**Ausrüstung:** festes Schuhwerk, Walkingstöcke, passende Kleidung, Getränk  
**Anmeldung:** bis mittwochs vor dem jeweiligen Kurs bei Frau Kobza (gilt nur für neue Teilnehmer), E-Mail: wandern.kobza@online.de, Tel. 06373 / 82 90 226

Weitere Informationen erhalten Sie bei unserem Touristikbüro Bruchmühlbach-Miesau unter [tourismus@vgbm.de](mailto:tourismus@vgbm.de) oder 06372 / 922 - 0106.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

### SCHNAPPSCHUSS



### Kastanienzeit



Quelle: Foto-AG Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe

## Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

# GESUCHT

## Tannenbäume

für die  
**Ortsgemeinde**  
*Bruchmühlbach-Miesau*

Die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau sucht für verschiedene Einrichtungen, Dorfplätze usw. noch geeignete Weihnachtsbäume in allen Größen.

Wenn Sie einen entsprechenden Baum auf Ihrem Grundstück haben und diesen ohnehin entfernen möchten, melden Sie sich gerne bei uns.

Die Mitarbeiter/innen des Bauhofes prüfen bei Ihnen vor Ort den Baum auf Eignung.  
 Es fallen keine Kosten für Sie an.

Rüdiger Franz, Ortsbürgermeister

---

Sie können sich direkt bei unserem Bauhof melden  
 Tel.: 0173 / 36 02 993

Weitere Informationen erhalten Sie bei Dominik Verlohner  
 Tel. 06372 / 9220306 oder E-Mail: [dominik.verlohner@vgbm.de](mailto:dominik.verlohner@vgbm.de)

## Ortsgemeinde Lambsborn

### Bericht über die Sitzung

des Ortsgemeinderates Lambsborn am 25.09.2024

Der Ortsbürgermeister verpflichtete das am 9. Juni 2024 gewählte Ratsmitglied Herr Gerhard Zimmermann per Handschlag auf die Erfüllung seiner Pflichten.

Ortsbürgermeister Markus Schwarz verabschiedete die ausgeschiedenen Ratsmitglieder Fritz Hellriegel und Patrick Junko und danke Ihnen mit einer Urkunde sowie einem Präsent für ihre jahrelange Ratsarbeit, im Falle von Herrn Hellriegel auch für die Tätigkeit als Ortsbürgermeister.

Das Gremium versagte die Zustimmung zur vorgestellten Planung zum Ausbau der drei Stichstraßen im Zuge des Ausbaus der Ortsdurchfahrt. Nach Meinung des Rates bedarf es noch einer Überarbeitung der Planung. Daher kann auch noch keine Förderung des Eigenanteils verbunden mit dem förderunschädlichen vorzeitigen Maßnahmenbeginn beantragt werden.

Der Ortsgemeinderat beschloss aufgrund eines Änderungsvorschlages des Ortsbürgermeisters sowie der Verbandsgemeindeverwaltung die Neufassung der Hauptsatzung. Die Änderung betrifft die Anpassung der Aufwandsentschädigung für die Mitglieder des Ortsgemeinderates und des Rechnungsprüfungsausschusses. Ebenfalls wurden auf Empfehlung des Gemeinde- und Städtebundes (Aktualisierung der Mustersatzung) redaktionelle Änderungen vorgenommen. Die Hauptsatzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Das Gremium beschloss die Neufassung der Geschäftsordnung, die auf die Wahlzeit des neugewählten Rates beschränkt ist. Die Neufassung basiert auf der aktuellen Mustergeschäftsordnung, ergänzt um Formulierungshilfen für die elektronische Kommunikation und redaktionelle Änderungen bzw. Ergänzungen zur besseren Orientierung.

Der Rat stimmt dem Abschluss eines Erschließungsvertrages für das Neubaugebiet „Am Kirchberg“ der Ortsgemeinde Lambsborn zu.

Der Ortsgemeinderat stimmte dem Abschluss der Kooperationsvereinbarung für das Projekt „S(ch)ichtWechsel - Straßensozialarbeit in Kaiserslautern und Umland“ zwischen der Verbandsgemeinde und dem Vorhabenträger AWO Südwest gGmbH in Kaiserslautern sowie der Übertragen der Aufgabe dieses Projektes von der Ortsgemeinde auf die Verbandsgemeinde zu. Mit der Kooperationsvereinbarung soll der Zielgruppe „junge Männer“ im erwerbsfähigen Alter von

18-35 Jahren, die nur schwer oder gar nicht von der Arbeitsagentur erreicht werden, durch aufsuchende Sozialarbeit (Streetwork) gezielte Unterstützungs- und Beziehungsangebote unterbreitet werden, um sie in den Qualifizierungs-, Ausbildungs- oder Arbeitsmarkt zu integrieren und ihnen somit eine nachhaltige berufliche Perspektive zu ermöglichen.

Bruchmühlbach-Miesau, den 30.09.2024

Verbandsgemeindeverwaltung

Christian Hirsch, Bürgermeister

## Naturnaher Radweg zwischen Lamsborn und Bechhofen eröffnet

Am 04.10.2024 wurde der neue Radweg zwischen den Ortsgemeinden Lamsborn und Bechhofen offiziell für den Fuß- und Radverkehr freigegeben. Durch dieses, über Landkreisgrenzen hinaus verlaufende, interkommunale Gemeinschaftsprojekt wurde ein weiteres Band der Freundschaft zwischen den beiden Ortsgemeinden geknüpft. Da eine alltagstaugliche Radwegeverbindung zwischen den Nachbargemeinden bis heute fehlt, planten die Landkreise Kaiserslautern und Südwestpfalz ein gemeinsames Projekt durchzuführen. Neben den beiden Ortsgemeinden und Landkreisen waren ebenso die Verwaltungen der Verbandsgemeinden Bruchmühlbach-Miesau und Zweibrücken-Land sowie die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Westrich-Glantal, von Anfang an in die Planung und Durchführung des Projektes eingebunden.

In der Zeit vom 20.06.2023 bis zum 13.09.2024 erfolgte, auf einer Länge von knapp 1.800 m, der Bau eines naturnahen Radweges mit einer wassergebundenen Schotterdeckschicht. Dadurch konnte der ökologische Eingriff in die Natur so gering wie möglich gehalten werden. Zudem verzichtete man weitgehend auf Erdbewegungen, sodass der Verlauf des Weges der Landschaftsmodellierung folgt und keine Trennlinie in der Auenlandschaft darstellt. Auf Basis der ökologischen Besonderheit wurde eine 75 % Bezuschussung über das EU-Förderprogramm LEADER für das Radwegeprojekt genehmigt. Mit der Bauausführung zum Radwegebau konnte die in Bruchmühlbach-Miesau ansässige Firma Berthold Stenger beauftragt werden. Insgesamt sind für das Radwegeprojekt knapp 118.000 EUR verausgabt worden.

Die Ortsgemeinde Lamsborn bedankt sich bei allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit und wünscht den Bürgerinnen und Bürgern gute Fahrt auf dem neuen Radweg.



Foto: VGV

Von links: Klaus Schillo (LAG Westrich-Glantal), Bauamtsleiter Manuel Rummler (Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau), Landrat Ralf Leßmeister (Kreis Kaiserslautern), Ortsbürgermeister a.D. Rudi Molter (Lamsborn), Beigeordneter Thorsten Jung (Bechhofen), Ortsbürgermeister Markus Schwarz (Lamsborn), Berthold Stenger (Fa. Stenger), Landrätin Dr. Susanne Ganster (Kreis Südwestpfalz), Bürgermeister Christian Hirsch (Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau) und Ortsbürgermeister Paul Seffrin (Bechhofen).



## Bericht über die Sitzung

des Ortsgemeinderates Langwieden am 17.09.2024

Der Ortsgemeinderat beschloss aufgrund eines Änderungsvorschlages der Ortsbürgermeisterin sowie der Verbandsgemeindeverwaltung die Neufassung der Hauptsatzung. Die Änderung betrifft die Übertragung von Aufgaben des Gemeinderates auf die Ortsbürgermeisterin bezüglich der Wertgrenze bei der Vergabe von Aufträgen. Ebenfalls wurden auf Empfehlung des Gemeinde- und Städtebundes (Aktualisierung der Mustersatzung) redaktionelle Änderungen vorgenommen. Die Hauptsatzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Das Gremium beschloss die Neufassung der Geschäftsordnung, die auf die Wahlzeit des neugewählten Rates beschränkt ist. Die Neufassung basiert auf der aktuellen Mustergeschäftsordnung, ergänzt um Formulierungshilfen für die elektronische Kommunikation und redaktionelle Änderungen bzw. Ergänzungen zur besseren Orientierung.

Der Ortsgemeinderat stimmt dem vorliegenden Standortkonzept zur Steuerung von Photovoltaik-Freiflächenanlagen auf der Gemarkung Langwieden nur für zwei kleinere Flächen östlich der Ortslage von Langwieden, an der Gemarkungsgrenze zu Gerhardsbrunn zu. Der Schutzabstand zum Siedlungsbereich wurde auf 280 m und zu Aus siedlerhöfen auf 400 m festgelegt. Die Größe der zusammenhängenden Flächen wurde auf 5 Hektar festgelegt.

Der Rat stimmte dem Abschluss der Kooperationsvereinbarung für das Projekt „S(ch)ichtWechsel - Straßensozialarbeit in Kaiserslautern und Umland“ zwischen der Verbandsgemeinde und dem Vorhabenträger AWO Südwest gGmbH in Kaiserslautern sowie der Übertragung der Aufgabe dieses Projektes von der Ortsgemeinde auf die Verbandsgemeinde zu. Mit der Kooperationsvereinbarung soll der Zielgruppe „junge Männer“ im erwerbsfähigen Alter von 18-35 Jahren, die nur schwer oder gar nicht von der Arbeitsagentur erreicht werden, durch aufsuchende Sozialarbeit (Streetwork) gezielte Unterstützungs- und Beziehungsangebote unterbreitet werden, um sie in den Qualifizierungs-, Ausbildungs- oder Arbeitsmarkt zu integrieren und ihnen somit eine nachhaltige berufliche Perspektive zu ermöglichen.

Die Ortsbürgermeisterin wurde vom Rat ermächtigt, den Anhänger der Ortsgemeinde zum Verkauf für einen zirka Wiederverkaufswert von 1.000 Euro anzubieten und entsprechende Kaufangebote einzuholen.

Der Ortsgemeinderat versagte das Einvernehmen der Gemeinde zur planungsrechtlichen Zulässigkeit für den Um- und Ausbau von zwei bestehenden Gewerbegebäuden in zwei Wohngebäude mit insgesamt neun Wohnungen sowie den Abriss von zwei Bestandsgebäuden und Neubau einer Wohnanlage mit zehn Wohnungen auf einem Grundstück in der Hauptstraße.

Das Gremium stimmte der Auflösung des bestehenden sowie dem Abschluss eines neuen Mietvertrags für die Wohnung im Dorfgemeinschaftsraum zu und beschloss den Abschluss eines Mietvertrags zur Errichtung eines Mobilfunkstandortes.

Bruchmühlbach-Miesau, den 04.10.2024

Verbandsgemeindeverwaltung

Christian Hirsch, Bürgermeister

## Rückblick 700-Jahr-Feier in Langwieden

Am Samstag, den 21. September 2024 konnte die Ortsgemeinde Langwieden ihr 700-jähriges Jubiläum feiern.



Bei strahlendem Sonnenschein wurde um 11 Uhr mit einem Fassbieranstich durch die Ortsbürgermeisterin Hannah Havel zusammen mit Bürgermeister Christian Hirsch auf dem Dorf-/Spielplatz das Jubiläumsfest eröffnet. Mit der Begleitung des Musikverein Hauptstuhl fanden immer mehr Einwohner und Besucher den Weg auf das Fest.





Die Kinder konnten sich auf einer Ritterhüpfburg austoben, beim Kinderschminken fantasievolle Gesichter malen lassen oder bekamen von dem Langwiedener Magier ein Luftballon - Tier oder Schwert - gebaut. Am Nachmittag gab es noch ein gesponsertes Eis für die Kleinen vom Eismann.



Um 14 Uhr wurde dann im Dorfgemeinschaftshaus die Ortschronik im Rahmen einer Lesung vorgestellt. Das dies möglich wurde ist dem historischen Stammtisch sowie dem Autor Marco Haag zu verdanken, die in jahrelanger Arbeit Ideen, Materialien und Bilder gesammelt haben. Im Anschluss konnten die zahlreich erschienen Interessierten die ausgestellten Bilder und Schriftstücke aus der historischen Vergangenheit bestaunen.



Ab 15 Uhr ließen sich die Besucher den selbstgebackenen Kuchen und Kaffee der Landfrauen Langwieden schmecken.



Fotos: OG Langwieden

Am Abend sorgte die Rock- und Pop-Band Karaboom für gute Stimmung, es wurde bis zum Ende durchgetanzt.

Das Fest konnte nur gemeinsam mit den Mitgliedern des Unterhaltungsvereins, TIP-Club, der Straußjugend, den Landfrauen sowie vielen weiteren hilfsbereiten Einwohnern von Langwieden gestemmt werden. Alle Beteiligten haben sich dazu entschlossen, die Einnahmen dieses Tages für einen guten Zweck zu spenden.

Die Ortsbürgermeisterin bedankt sich vielmals bei allen Helfern, die das ganze Fest über geholfen haben sowie den zahlreichen Besuchern, die den Tag so besonders gemacht haben. Ein besonderer Dank geht hierbei noch an die Familie Bettinger, die uns den ganzen Tag über mit Essen versorgt hat, die Jugendfeuerwehr aus Miesau, die uns die Festzelte geliehen und aufgebaut haben und an die Firma Nicolay aus Martinshöhe, die uns als Jubiläumsgeschenk das Fässchen Bier für den Fassbieranstich geschenkt hat. Vielen Lieben Dank.



## Bericht über die Sitzung

des Ortsgemeinderates Martinshöhe am 13.09.2024

Der Ortsbürgermeister verpflichtete das am 9. Juni 2024 gewählten Ratsmitglied Herrn Stephan Manuel per Handschlag auf die Erfüllung seiner Pflichten, vereidigte ihn als Beigeordneten der Ortsgemeinde Martinshöhe und führte ihn in sein Amt ein.

Der Ortsgemeinderat beschloss aufgrund eines Änderungsvorschlages des Ortsbürgermeisters sowie der Verbandsgemeindeverwaltung die Neufassung der Hauptsatzung. Eine Änderung betrifft die Einführung eines Ältestenrates, über den in der neuen Geschäftsordnung Näheres geregelt wird. Ebenfalls wurden auf Empfehlung des Gemeinde- und Städtebundes (Aktualisierung der Mustersatzung) redaktionelle Änderungen vorgenommen. Die Hauptsatzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Das Gremium beschloss die Neufassung der Geschäftsordnung, die auf die Wahlzeit des neugewählten Rates beschränkt ist. Die Neufassung basiert auf der aktuellen Mustergeschäftsordnung, ergänzt um Formulierungshilfen für die elektronische Kommunikation und redaktionelle Änderungen bzw. Ergänzungen zur besseren Orientierung.

Der Rat stimmte der Aufstellung des Bebauungsplanes „Zu den Rennwiesen - 1. Änderung“ zu und nahm den Entwurf in der Fassung vom 02.08.2024 an. Auf Grundlage dieses Entwurfes soll die Beteiligung der Öffentlichkeit sowie die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden durchgeführt werden.

Mit den Ingenieurleistungen der Leistungsphasen 1-8 inklusive der örtlichen Bauüberwachung für den Ausbau der Gemeindefstraße „Altgasse“ beauftragte das Gremium für brutto rund 93.000 Euro die sdu-Plan Ingenieurgesellschaft mbH aus Wald Fischbach-Burgalben in Form eines zweistufigen Vertrages.

Der Ortsgemeinderat stimmte dem Abschluss der Kooperationsvereinbarung für das Projekt „S(ch)ichtWechsel - Straßensozialarbeit in Kaiserslautern und Umland“ zwischen der Verbandsgemeinde und dem Vorhabenträger AWO Südwest gGmbH in Kaiserslautern sowie der Übertragen der Aufgabe dieses Projektes von der Ortsgemeinde auf die Verbandsgemeinde zu. Mit der Kooperationsvereinbarung soll der Zielgruppe „junge Männer“ im erwerbsfähigen Alter von 18-35 Jahren, die nur schwer oder gar nicht von der Arbeitsagentur erreicht werden, durch aufsuchende Sozialarbeit (Streetwork) gezielte Unterstützungs- und Beziehungsangebote unterbreitet werden, um sie in den Qualifizierungs-, Ausbildungs- oder Arbeitsmarkt zu integrieren und ihnen somit eine nachhaltige berufliche Perspektive zu ermöglichen.

Der Rat erteilte das Einvernehmen der Gemeinde zu einem Antrag auf Abweichung von den bauaufsichtlichen Anordnungen des Bebauungsplanes „Zu den Rennwiesen“ hinsichtlich der Überbauung der straßenseitigen Baugrenze auf einem Grundstück in der Ringstraße und hatte keine Bedenken zu einem Antrag auf Abweichung hinsichtlich der Dachform der Garage.

Das Gremium hatte Bedenken gegen den Antrag auf Abweichung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Zu den Rennwiesen“ hinsichtlich der Dachform am Wohngebäude auf einem Grundstück in der Ringstraße, dagegen keine Bedenken hinsichtlich der Dachform der Garage und dem Carport.

Bei zwei weiteren Anträgen auf Abweichung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes hinsichtlich der Dachform der Garage auf Grundstücken in der Ringstraße bestanden ebenfalls keine Bedenken seitens der Ortsgemeinde.

Der Ortsgemeinderat stimmte der Veräußerung eines Grundstücks an die Verbandsgemeinde -Einrichtung der Abwasserbeseitigung- sowie der Einstellung und Bestellung der Leitung für die Kindertagesstätte Martinshöhe zu.

Bruchmühlbach-Miesau, den 01.10.2024  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Christian Hirsch, Bürgermeister

## BRAND-aktuell - September 2024



### Aktuelles von Eurer Freiwilligen Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau

#### Rückblick:

Im zurückliegenden Monat September 2024 wurden wir zu 11 Einsätzen alarmiert. Insgesamt waren wir bis zum 30. September 2024 nun **134-mal** in unserer Verbandsgemeinde für euch im Einsatz.

In der Nacht zum 25. September wurden wir um kurz vor 2 Uhr durch die Polizei zur Unterstützung bei einer Personensuche in Vogelbach alarmiert. Wir organisierten uns vor Ort und suchten mit dem Multi-copter unserer Feuerwehr u.a. im Nachtsichtmodus den Bereich bzw. die Flächen um das Senioren-/Pflegeheim ab. Die vermisste Person konnte durch die Polizei entlang der Kaiserstraße gefunden werden. Der Einsatz war so dann für uns beendet, wir konnten die Drohne wieder landen und in das Feuerwehr-Gerätehaus in Miesau zurückkehren.



Zu den Einsätzen zählten weiterhin u.a.: Ein gemeldeter Stromausfall in Martinshöhe, eine Brandnachschauf, ein Heckenbrand in Bruchmühlbach, eine erforderliche Unterstützung des Rettungsdienstes, eine Türöffnung in Bruchmühlbach, einer Tierrettung, einer technischen Hilfeleistung sowie dem Auspumpen von Wasser aus dem Keller eines Gebäudes in Gerhardsbrunn.

Alle Einsatzberichte sowie Bilder findet ihr immer aktuell auf unserer Facebook-Seite (<https://www.facebook.com/feuerwehrbrm>) sowie auch auf unserer Homepage ([www.ff-bruchmühlbach-miesau.de](http://www.ff-bruchmühlbach-miesau.de)).

#### Erfolgreicher Abschluss 2. Kreislehrgang zum Maschinisten:

Und das sind sie: Die neuen Maschinisten der Feuerwehren aus dem Landkreis Kaiserslautern.



Alle Teilnehmer:innen haben die Abschlussprüfung am Samstag, den 21. September erfolgreich bestanden und sind nun bestens ausgebildet, in den einzelnen Feuerwehren die Fahrzeuge zu führen, Pumpen und generell technische Geräte der Fahrzeuge zu bedienen.



Ein herzliches Dankeschön nochmals an alle Ausbilder:innen und Helfer:innen aus unserer Verbandsgemeinde, die an den vergangenen Samstagen von 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr jeweils unsere Gäste ausgebildet bzw. versorgt haben.

#### Martinshöhe - neues Löschgruppenfahrzeug nun einsatzbereit:

Am Samstag, den 14. September war für uns ein historischer Zeitpunkt, denn um 17:55 Uhr wechselten wir den Status unseres Löschgruppenfahrzeugs für den Katastrophenschutz (LF KatS) von Status 6 [nicht einsatzbereit] in den Status 2 [einsatzbereit].





Alle Einweisungen sind abgeschlossen und das Fahrzeug wird nun bei Notfällen in unserer Verbandsgemeinde zum Einsatz kommen.



Fotos: FFW Bruchmühlbach-Miesau

Wir wünschen uns immer eine gute, sichere Fahrt und dass wir immer alle gesund und gemeinsam von unseren Einsätzen zurückkehren. Herzliche Grüße aus Martinshöhe!

Wir wünschen allen Kindern, Eltern, Familien sowie Lehrer:innen schöne und erholsame Herbstferien

Herbstliche Grüße, eure Feuerwehren der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau, eure Feuerwehren in Bruchmühlbach-Miesau, Martinshöhe und Lambsborn

## Freiwillige Feuerwehr Bruchmühlbach-Miesau

### Alterskameraden

Unsere nächste Zusammenkunft findet wie gewohnt am dritten Montag statt, in diesem Monat treffen wir uns deshalb am **Montag, den 21. Oktober 2024**, wie immer um **19:00 Uhr** in der Feuerwache Bruchmühlbach-Miesau. Alle Mitglieder der Altersabteilung sind herzlich eingeladen, aber auch neue „Ehemalige“ sind natürlich gerne willkommen.

Gerne möchten wir unseren Kreis noch vergrößern, weshalb wir uns freuen würden, wenn weitere „alte“ Feuerwehrkameraden den Weg zu uns finden würden, um die jetzigen Aktiven bei ihrer wertvollen und umfangreichen Arbeit für die Allgemeinheit zu unterstützen.

## Sonstige Behörden

### Wetterstation Martinshöhe

Martinshöhe		Agrarmeteorologie Rheinland-Pfalz			
September 2024		Höhe über NN: 411 m		Geogr. Länge: 7,47 ° Geogr. Breite: 49,37 °	
<b>Temperatur</b>		Mittel*		Abweichung	
Mittel	14,8 °C	13,6 °C	+ 1,2 K		
Maximum	29,7 °C	01.09.2024			
Minimum	4,8 °C	29.09.2024			
Minimum am Erdboden	4,1 °C	29.09.2024			
Sommertage (T <sub>max</sub> >= 25°C)	4				
Heiße Tage (T <sub>max</sub> >= 30°C)	0				
Vegetationstage (T <sub>0</sub> >= 5°C)	30				
Frosttage (T <sub>min</sub> <= 0°C)	0				
Eistage (T <sub>max</sub> <= 0°C)	0				
<b>Niederschlag</b>		Summe		Summe	
	129,9 mm	66,5 mm	+ 63,4 mm + 95,3 %		
	Maximum 35,2 mm	26.09.2024			
	Summe seit Jahresbeginn 856 mm	641 mm	+ 215,0 mm + 33,5 %		
	Regentage 17				
<b>Sonnenscheindauer</b>		Summe		Summe	
	184 h	170,6 h	+ 13,4 h + 7,9 %		
* Vieijähriges Mittel: DWD Pirmasens (1951 - 1980); Neustadt (Sonnenstunden: 1951 - 1980)					
www.Wetter.RLP.de				Alle Angaben ohne Gewähr!	

## BÜCHEREINACHRICHTEN



Liebe Leserinnen und Leser, während der Öffnungszeiten besteht auch die Möglichkeit, gewünschte Medien telefonisch oder per E-Mail vorzubestellen, damit wir diese für Sie reservieren und ausleihfertig vorbereiten können.

### Öffnungszeiten der Medienzentren:

#### Bruchmühlbach:

Tel. 06372 / 50 90 338  
E-Mail: bruchmuehlbach@medienzentren.info

Montag: 8:00 - 10:00 Uhr (S)  
Dienstag: 13:30 - 17:30 Uhr  
Mittwoch: 15:30 - 17:30 Uhr  
Donnerstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
Freitag: 16:00 - 18:00 Uhr  
(S): nur an Schultagen

#### Miesau:

Tel. 06372 / 62 43 613  
E-Mail: miesau@medienzentren.info

Montag: 12:00 - 14:00 Uhr (S)  
Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr  
Mittwoch: 9:30 - 13:30 Uhr (S)  
Donnerstag: 9:30 - 11:30 Uhr (S)  
Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr  
(S): nur an Schultagen

#### Lambsborn:

Tel. 06372 / 14 05  
E-Mail: lambsborn@medienzentren.info

Montag: 16:00 - 18:00 Uhr

#### Martinshöhe:

Tel. 06372 / 50 93 22  
E-Mail: martinshoehe@medienzentren.info

Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag: 15:00 - 17:00 Uhr

**Unser Medienangebot ist auch im Internet zu finden.** Unter [www.medienzentren.info](http://www.medienzentren.info) können unsere Medienzentren ausgewählt werden und es besteht die Möglichkeit unser Angebot gezielt abzufragen.

Büchereileitung: Stefanie Amann, Telefon: 06372 / 922 - 0204

## Öffnungszeiten der Medienzentren in den Herbstferien 14. bis 25.10.2024



KW 42: 14. - 20.10.2024					
	Montag, 14.10.24	Dienstag, 15.10.24	Mittwoch, 16.10.24	Donnerstag, 17.10.24	Freitag, 18.10.24
MZ Miesau	geschlossen	15:00 - 17:00 Uhr	geschlossen	geschlossen	14:00 - 18:00 Uhr
MZ Bruchmühlbach	geschlossen	13:30 - 17:30 Uhr	15:30 - 17:30 Uhr	geschlossen	16:00 - 18:00 Uhr
MZ Martinshöhe	geschlossen				
MZ Lambsborn	16:00 - 18:00 Uhr				

KW 43: 21. - 27.10.2024					
	Montag, 21.10.24	Dienstag, 22.10.24	Mittwoch, 23.10.24	Donnerstag, 24.10.24	Freitag, 25.10.24
MZ Miesau	geschlossen	15:00 - 17:00 Uhr	geschlossen	geschlossen	14:00 - 18:00 Uhr
MZ Bruchmühlbach	geschlossen	13:30 - 17:30 Uhr	15:30 - 17:30 Uhr	geschlossen	16:00 - 18:00 Uhr
MZ Martinshöhe		15:00 - 17:00 Uhr		15:00 - 17:00 Uhr	
MZ Lambsborn	16:00 - 18:00 Uhr				

Am 1. September endete der diesjährige „Lesesommer“ in den Medienzentren Bruchmühlbach-Miesau. Dazu konnten Mädchen und Jungs zwischen 6 und 16 Jahren wieder exklusiv und kostenlos aktuelle Kinder- und Jugendbücher in den Medienzentren ausleihen und lesen.

Wer mindestens drei Bücher gelesen hatte, durfte bei der Abschlussfeier eine Urkunde und einen Tombolapreis entgegennehmen. In diesem Jahr nahmen 134 Kinder am Lesesommer erfolgreich teil und lasen 1.756 Bücher mit 188.938 Seiten - ein neuer Büchereirekord! Dafür möchten wir den Kindern nochmals ganz besonders danken, aber auch den Eltern, Großeltern und Lehrer\*innen, die diese wichtige Leseförderaktion unterstützen.



Bürgermeister Christian Hirsch begrüßte die kleinen und großen Gäste und belohnte zu Beginn der Veranstaltung die 6 fleißigsten Leser der verschiedenen Altersklassen mit einem Büchergutschein.



„Gemeinsam lesen macht Spaß“ lautete der Titel des Bilderbuchkinos, mit dem unser diesjähriger Gast Harald Kiesel in diesen Nachmittag startete. Kiesel, langjähriger Programmchef und Cheflektor großer Kinderbuchverlage, nahm uns mit in die spannende Welt der Literatur und präsentierte mitreißend eine kurzweilige Auswahl verschiedener Bücher, darunter die bekannten Titel „Hase Ente“, „Die wilden Kerle“ und „Gregs Tagebuch“.

### Lesespaziergang - Erlebnistour für Senioren

Am **Donnerstag, den 24.10.2024 um 14:00 Uhr** bietet die Gemeindegewerkschaft<sup>plus</sup> in Kooperation mit den Medienzentren Bruchmühlbach-Miesau einen Spaziergang mit Lesung für Senioren in Miesau an.



Gemeinsam machen wir einen moderaten Spaziergang, in kleinen Pausen werden kurzweilige Geschichten und Texte vorgelesen. Dazu wechseln wir die Standorte, lassen die Texte auf uns wirken und versuchen den Blickwinkel auf Text und Umgebung zu verändern.

Wir treffen uns auf dem **Schulhof der Grundschule in Miesau**.

Wer möchte, kann gerne eigene kurze Lieblingsgeschichten mitbringen und ggf. auch vorlesen oder sein Lieblingsbuch vorstellen.

Beim Lesespaziergang sind alle willkommen, egal ob mit Rollator, Gehstock und selbst im Rollstuhl - ist der Lesespaziergang möglich bei selbständiger Fortbewegung oder mit Unterstützung durch eine schiebende Begleitperson. Der Spaziergang orientiert sich an den Möglichkeiten der Teilnehmenden.

Bei schlechtem Wetter findet die Lesung in den Räumlichkeiten der Bücherei statt.



Wenn Sie vorab Fragen haben, können Sie sich gerne an die Gemeindegewerkschaft<sup>plus</sup>, Stefanie Gluch, Tel. 06371 / 7105-633 wenden.

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Da Herr Kiesel aber auch selbst erfolgreicher Kinderbuchautor ist, stellte er auch seine eigenen Werke vor, wie z.B. die „Willi will's wissen“ Buchreihe und erklärte, wie Autoren arbeiten und Bücher entstehen.



Fotos: MZ

An dieser Stelle möchten wir uns auch ganz herzlich bei den Sponsoren bedanken, die unsere Tombola:

- Berthold Stenger, Bruchmühlbach-Miesau
- Buchhandlung Böhm, Landstuhl
- Buchhandlung Doris Koch, Ramstein
- Ergotherapie Susan Mayer, Schönenberg-K.
- Golden Home of Hair, Bruchmühlbach-Miesau
- Gradac Freundeskreis e.V. Bruchmühlbach-Miesau
- KOI, Homburg
- Kurpfalzpark, Wachenheim
- Landesbibliothekszentrum Rheinland-Pfalz
- Pfalz Haflinger, Martinshöhe
- Planet Bowling, Kaiserslautern
- Trampolin Jump Arena, Kaiserslautern
- Volksbank Glan-Münchweiler eG
- Zoo Kaiserslautern
- Zoo Saarbrücken

## SITZUNGSKALENDER

für die Woche vom 10. bis 18. Oktober 2024

**Freitag, 11.10.2024**

18:30 Uhr: Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

**Montag, 14.10.2024**

18:00 Uhr: Ältestenrat Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

**Dienstag, 15.10.2024**

18:00 Uhr: Tourismus- und Partnerschaftsausschuss des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

## NICHTAMTLICHER TEIL

Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

### Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau

Um notwendige Umräumarbeiten durchführen zu können, bleibt die



**Wäschekammer**  
vom 14. bis 25. Oktober  
**geschlossen!**

Eisenbahnstraße 3  
(Eingang von der Kaiserstraße)  
Bruchmühlbach



### Bürgerbus

der Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.

Kostenloser Fahrservice für die Generation 60 plus von zuhause aus.



**Dienstag und  
Donnerstag**  
von 8 bis 17 Uhr  
ausschließlich in der  
Verbandsgemeinde.

Anmeldungen für die Fahrten **montags und mittwochs**,  
von 14:00 bis 16:00 Uhr unter Telefon **0151 / 59 90 59 50**.

**Bürger fahren für Bürger!**

*Es besteht kein Rechtsanspruch.*

### DRK Ortsverein Vogelbach/Bruchmühlbach e.V.

sagt DANKE!

Am 25.09.2024 war es wieder soweit: An unserem Blutspendetermin durften wir 62 Spenderinnen und Spender begrüßen. Dank der Unterstützung von „Kaufland“ in Landstuhl und Frau Susan Mayer konnten wir unsere Blutspenderinnen und -spender wieder bestens bewirten. Diesmal stand unsere Bewirtung im Zeichen des Oktoberfests und wir boten Knödel, kleine Haxen, Brezeln, Obatzter und Salat an. Besonders freuen wir uns darüber, dass Herr Michael Bader zu seiner 50. Blutspende eine Urkunde als Anerkennung überreicht werden konnte.



Foto: DRK

**Am 04.12.2024 findet unser letzter Blutspendetermin in diesem Jahr statt.** Wir freuen uns, wenn wir Sie wieder so zahlreich begrüßen und bewirten dürfen. Bleiben Sie gesund!

## Förderverein der Grundschule Miesau e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung am 20.11.2024

Der Förderverein der Grundschule Miesau e.V. lädt ein zur Mitgliederversammlung am **20. November 2024 um 18:00 Uhr** in der Grundschule in Miesau (Saal siehe Aushang).

#### Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
- Bericht des Vorstandes
- Bericht der Kassenprüferinnen
- Neuwahlen
- Verschiedenes

Wie immer freuen wir uns auf zahlreiches Erscheinen. Auch neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

## „Viktoria“ 1919 Bruchmühlbach e.V.

### US Youth Soccer Europe - FV Bruchmühlbach 4:2

Beide Mannschaften wollten die drei Punkte. Der FVB hatte in der sechsten Minute die erste Großchance, musste jedoch im direkten Gegenstoß den ersten Treffer für die Gastgeber hinnehmen. Bis zur Halbzeit ergaben sich für beide Teams weitere Torchancen, von denen jedoch keine genutzt wurde. Nach dem Seitenwechsel erhöhte die Heimmannschaft den Druck und kam in der 55. Minute auf 2:0. Unsere Jungs ließen den Kopf nicht hängen und es erfolgte ein offener Schlagabtausch bei dem A. Arduc in der 69. Minute auf 2:1 verkürzte. Der FVB setzte nun alles auf eine Karte, musste aber leider in der 75. Minute das 3:1 hinnehmen. Unser Team kämpfte trotzdem weiter und kam in der 88. Minute, wiederum durch A. Arduc, zum 3:2. Aber alles Kämpfen nützte nichts und man musste in der 4. Minute der Nachspielzeit noch einen weiteren Treffer hinnehmen.

### SG Hundheim-O./Glanbr./Hinzw. II - FV Bruchmühlbach 1:2

Auf dem furchtbar aussehenden Rasenplatz entwickelte sich trotz allem ein schnelles und interessantes Spiel. In der 14. Spielminute konnte der einheimische Torwart einen Schuss von D. Becker nur kurz abwehren und A. Arduc erzielte mit dem Nachschuss die 1:0 Führung für unsere Elf. Beide Teams kämpften weiter mit offenem Visier und in der Nachspielzeit der ersten Halbzeit kamen die Gastgeber zum 1:1 Ausgleich. Gleich nach Anpfiff des Schiedsrichters zur zweiten Hälfte setzte sich wiederum D. Becker gegen drei Gegenspieler durch und spielte einen tollen Pass auf J. Fast, der das 1:2 für unsere Elf erzielte. In der restlichen Spielzeit erspielten sich beide Teams weitere Torchancen, aber der FVB verteidigte mit Glück und Geschick die Führung und konnte so die drei Punkte mit nach Hause nehmen.

### FC Queidersbach Res. - FV Bruchmühlbach Res. 6:0

Unsere Reservemannschaft musste auch gegen Queidersbach eine Niederlage hinnehmen. Das Spiel endete 6:0 für die Gastgeber.

#### Vorschau:

#### Sonntag, 13.10.2024

15:00 Uhr: FV Bruchmühlbach - TuS Glan-Münchweiler II

### Einladung zum 2. Kotelett-Abend

Da unser Kotelett-Abend sehr gelobt wurde, starten wir am **12. Oktober** ein zweites Mal und laden euch zu Kotelett mit Bratkartoffeln und Salat, die Portion zu 13,- €, ein. **Das Sportheim ist ab 16:30 Uhr geöffnet, Essen gibt es ab 18:00 Uhr.** Zur besseren Planung bitten wir euch **bis spätestens Donnerstag** bei Thomas Zipp (Tel. 0176 / 20 28 43 07) oder bei Thomas Zimmermann (Tel. 06372 / 5297) **anzumelden.** Bringt anständig Hunger mit und noch mehr gute Laune, dann wird es wieder ein toller Abend werden!

## Musikverein Bruchmühlbach e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wir laden unsere aktiven und passiven Mitglieder ganz herzlich zur Jahreshauptversammlung ein, die am **27.10.2024 um 15:00 Uhr** im Vereinsheim „Villa Musica“ stattfinden wird.

#### Tagesordnung:

- 1) Eröffnung
- 2) Totengedenken
- 3) Tätigkeitsberichte
  - 1. Vorsitzende
  - Schriftführerin
  - Dirigent
  - Jugendarbeit
  - KassiererIn
  - Kassenprüfer
- 4) Bildung eines Wahlausschusses
- 5) Entlastung der Vorstandschaft für das vergangene Geschäftsjahr
- 6) Neuwahlen:
  - 1. Vorsitzende(r)

- 2. Vorsitzende(r)
  - Schriftführer(in)
  - Kassierer(in)
  - 3 Beisitzer(innen)
  - Jugendvertreter(in)
  - 2 Kassenprüfer(innen)
- 7) Amtsübernahme des neuen Vorstandes
  - 8) Anträge / Verschiedenes

#### Zu Punkt 8:

Anträge und Wünsche sind schriftlich bzw. per E-Mail spätestens zwei Wochen vor der Versammlung bei der 1. Vorsitzenden Regine Bleyer einzureichen.

## Orgelbauverein Miesau e.V.

Am Samstag, **12. Oktober 2024, 18:00 Uhr** lädt der Orgelbauverein Miesau zu einem **Kammerkonzert** in die Prot. Kirche Miesau ein. Es spielt das **Quartett F24** Werke von Carl Stamitz, Anton Cartellieri, Rezsó Kókai und Bernhard Henrik Crusell. Die Musiker sind vier musikbegeisterte Mitglieder des Klassischen Orchesters der RPTU Kaiserslautern-Landau, das von Carsten Petry geleitet wird. Sie spielen kammermusikalische Perlen von Klassik bis Moderne. Ein Schwerpunkt ihrer Literaturlauswahl liegt sicherlich in der Mannheimer Schule, aber auch die Epoche der Frühromantik und der nationalen Schulen findet sorgfältige Beachtung, so wie auch zeitgenössische Literatur mit einbezogen wird. Es musizieren: Carsten Petry, Klarinette; Daniel Fichtner, Violine; Miriam Schulz-Raffelt, Viola und Christine Rutz, Violoncello. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Orgelbauverein Miesau e.V.

## Kammerkonzert

Werke von:  
C. Stamitz - A. Cartellieri - R. Kókai - B. H. Crusell

Daniel Fichtner - Christine Rutz - Carsten Petry - Miriam Schulz-Raffelt

Samstag 12. Oktober 2024

18:00 Uhr

Protestantische Kirche Miesau

Eintritt frei

Spenden am Ausgang erbeten

Aktion  
**Orgel**  
Alter Schatz in neuem Klang  
Miesau

## Prot. Krankenpflegeverein Miesau-Elschbach

### Einladung zur Mitgliederversammlung am 12.10.2024

Der Protestantische Krankenpflegeverein Miesau-Elschbach e.V. lädt ein zur Mitgliederversammlung am Samstag, den **12. Oktober 2024, 14:00 Uhr**. Die Mitgliederversammlung findet dieses Jahr im evangelischen Gemeindehaus in Vogelbach, Dorfstraße 15, statt.

Bitte geben Sie uns aufgrund der vielen neuen Mitglieder aus Bruchmühlbach/Vogelbach eine **Rückmeldung** sofern Sie an der Mitgliederversammlung teilnehmen. Bei Bedarf bieten wir auch gerne einen Fahrservice an. Melden Sie sich dazu rechtzeitig **bis 10. Oktober** unter der Telefon-Nr. 06372 / 50 375 oder 0157 / 87 97 39 46 an.

Für die diesjährige Mitgliederversammlung konnten wir unsere Gemeindegeweschwester<sup>plus</sup>, Frau Stefanie Gluch, als Referentin gewinnen. Sie berichtet über ihre Arbeit, Erfahrungen und präventive Angebote. Sie informiert über Hilfen, die die kleinen Dinge des Alltags erleichtern, damit Sie möglichst lange weiterhin gut in ihrem zuhause leben können. Das Programm Gemeindegeweschwester<sup>plus</sup> wird vom Land RLP gefördert und ist daher für die Seniorinnen und Senioren kostenfrei. Im Anschluss besteht auch die Möglichkeit im kleineren Kreis ins Gespräch zu kommen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Andacht
3. Vortrag der Gemeindegeweschwester<sup>plus</sup>, Frau Gluch, zu ihrer Arbeit, Erfahrungen und präventive Angebote
4. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wünsche und Anträge

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen. Alle Mitglieder und Gäste sind anschließend zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

## Obst- und Gartenbauverein Miesau e.V.

### Kalender „Unser Garten 2025“



Foto: Verlag Eugen Ulmer

Aufgrund der guten Resonanz im vergangenen Jahr, wollen wir auch dieses Jahr allen Gartenfreunden wieder die Möglichkeit geben, den Kalender „Unser Garten 2025“ zu erwerben. Über 200 Seiten! Monat für Monat die besten Tipps für den Ziergarten sowie für eine reiche Obst- und Gemüseernte.

- Monatlicher Gartenplaner
- Platz für persönliche Eintragungen
- Saat-, Pflanz- und Erntetabelle
- Aussaatage nach Mondphasen
- Leckere Rezeptideen
- Tipps zum Entdecken und Erleben

**Preis: 11,- €**

Der Kalender ist auch eine gute Idee zum Verschenken!

Wir werden die Reservierungen bis zum 31.10.2024 sammeln und dann eine Sammelbestellung aufgeben. **Bestellung unter 06372 / 61878** (gerne auch auf den Anrufbeantworter sprechen) **oder per Mail:** [ogbv miesau-tina.kunze@freenet.de](mailto:ogbv miesau-tina.kunze@freenet.de).

Bitte geben Sie Ihren vollständigen Namen, eine Telefonnummer, unter der wir Sie erreichen können, und die Anzahl der gewünschten Kalender an. Wir werden Sie telefonisch kontaktieren, sobald die Kalender bei uns eingetroffen sind.

## Westricher Schlepperverein e.V. Bruchmühlbach-Miesau

# Grumbeereschd

Wann: Samstag, den 12. Oktober 2024

Wo: Reithalle Miesau

Beginn: ab 12:00 Uhr

Geboten werden viele Spezialitäten rund um die Grumbeere!

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

Auf Ihren Besuch freut sich der Westricher Schlepperverein e.V. Bruchmühlbach-Miesau



REIT- UND FAHRVEREIN MIESAU E.V.

## Reitertag 19.10.24

### WBO Prüfungen Dressur & Springen

Wann: Samstag 19.10.2024

Wo: Vereinsanlage in Miesau

SCHAUT VORBEI



[www.rfvmiesau-ev.de](http://www.rfvmiesau-ev.de)

## Schützenverein

### St. Hubertus Bruchmühlbach

#### Saisonauftakt bei den Bogensportlern in Waldsee

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen fallen. Für die Bogensportler geht es jetzt in die Hallensaison. In knapp vier Wochen starten die Mannschaften in der Regionalliga (3. Bundesliga) und Pfalzliga. Da bietet das Turnier in Waldsee an diesem Wochenende eine gute Möglichkeit der Leistungsbestimmung.

Mit insgesamt 12 Sportlern reiste der SV Bruchmühlbach zum Turnier an. Compound, Recurve, Jung und Alt. In so ziemlich jeder Klasse waren Teilnehmer gemeldet und kämpften um Ringe und Platzierungen. Nach 60 Pfeilen konnten sich Michael Bader, Kai Raab und Lea Dietz über ihren ersten Platz freuen.

Bei der Jugend reichte es nach guten Leistungen für Lilly-Lea Lipstreich für den zweiten und für Julian Gehm für den dritten Platz. Klaus Link erreichte mit seinem Compound bei den Senioren Platz 2. Auch Kathleen Späth hatte einen guten Tag erwischt und sicherte sich ungefährdet Platz 3.

Im stark umkämpften Feld der Recurve Herren reichte es trotz guten Leistungen nicht für einen Platz auf dem Treppchen. Zu stark war die angereiste Konkurrenz. Michael Zahm erreichte Platz 5, Phillip Wietzel Platz 10, Marco Weilacher Platz 18 und Johannes Gundersen Platz 24 von insgesamt 28 Teilnehmern.

#### Resultate von den Rundenkämpfen aus der Disziplin Luftgewehr

<b>Bruchmühlbach I 1462 Ringe - SV Münchweiler I</b>	<b>1478 Ringe</b>
Wilhelm Matthias	355 Ringe
Fiebig Thorsten	371 Ringe
Kurz Daniel	368 Ringe
Potdevin Jonas	368 Ringe
Legrom Matthias	350 Ringe
<b>Bruchmühlbach II 1081 Ringe - Schönenberg I</b>	<b>1053 Ringe</b>
Gundersen Svea	355 Ringe
Stemler Uwe	337 Ringe
Strauß Florian	353 Ringe
März Martin	373 Ringe

<b>Bruchmühlbach IV 832 Ringe - Altenkirchen</b>	<b>893 Ringe</b>
Antoni Daniel	301 Ringe
Bader Michael	246 Ringe
Gundersen Johannes	335 Ringe

### Resultate von den Rundenkämpfen aus der Disziplin Vorderlader Pistole

<b>Bruchmühlbach I 392 Ringe - Hütschenhausen I</b>	<b>359 Ringe</b>
Bernd Gerold	135 Ringe
Schäfer Robert	135 Ringe
Bauer Michael	122 Ringe
Spielberger Dierk	114 Ringe
Bader Michael	122 Ringe
Woll Marco	118 Ringe a. K.
Legrom Peter	112 Ringe a. K.

### Resultate von den Rundenkämpfen aus der Disziplin Vorderlader Gewehr

<b>Bruchmühlbach I 398 Ringe - Bruchmühlbach II</b>	<b>366 Ringe</b>
Schmitz Michael	130 Ringe
Spielberger Dierk	124 Ringe
Bernd Gerold	135 Ringe
März Martin	133 Ringe
<b>Bruchmühlbach II 366 Ringe- Bruchmühlbach I</b>	<b>398 Ringe</b>
Martin Volkhard	114 Ringe
Schäfer Robert	129 Ringe
Antoni Daniel	120 Ringe
Bader Michael	117 Ringe

## SV 1912 e.V. Miesau

### Mädels vom Sportheim Miesau in neuem Dress!

Luisa Wache, Friseurmeisterin und Inhaberin des Friseursalons „Golden Home of Hair“ in Bruchmühlbach, unterstützt erneut den SV Miesau. Neben dem Sponsoring unserer Jugendfußball-Abteilung im letzten Jahr, freuen sich unsere Mädels vom Sporti über ihr neues Outfit.



Foto: SVM

Mit neuen Hoodies und Shirts ist unser Team nun bestens ausgestattet für die kommenden Heimspiele und Veranstaltungen. Der SV Miesau und das gesamte Sportheim Team bedanken sich bei Luisa Wache für die erneute großzügige Unterstützung.

## Miesauer Kerwe 2024

Ab dem 25.10.2024 ist es soweit, dann wird wieder Kerwe rund um Miesau gefeiert! In diesem Jahr trägt der SV Miesau wieder seinen Teil mit folgendem Essenangebot bei:

**Freitags** bieten wir Euch ab 17:00 Uhr traditionell ein **Schlachtbuffet** (14,50 € pro Person) im Sportheim an. Dazu bitten wir aufgrund der begrenzten Sitzplatzzahl um **Voranmeldung** bei Monique Landsberg unter der Telefonnummer 0162 / 87 48 857 immer montags und mittwochs von 10:00 - 13:00 Uhr.

**Montags** gibt es ab 12:00 Uhr ein **Schnitzelbuffet** à la „All you can eat“ (13,- € pro Person) mit verschiedenen Beilagen. Auch hier bitten wir um **Voranmeldung** unter der oben angegebenen Nummer bis einschließlich 25.10.2024.

Warme und kalte Snacks werden über die gesamte Kerwe stets angeboten.

Die sonstigen Highlights können dem Plakat entnommen werden. Der SV 1912 e.V. Miesau, die Straußbuwe un -määd sowie sein Wirtschaftsteam freut sich auf Ihren Besuch!

Die Mieser Kerb, sie lebe hoch!

**Freitag, 25.10.**  
**17:00 Uhr: SCHLACHTFEST** mit Voranmeldung im Sportheim  
**19:00 Uhr: KERWESPIEL**  
 AH-Fußballer gegen SpVgg. Schrollbach-O.N.R.

**Samstag, 26.10.**  
**10:00 Uhr: KERWESPIEL G-Jugend:**  
 SV Miesau gegen JSG Mittleres Glantal  
**11:00 Uhr: KERWESPIEL F-Jugend:**  
 SV Miesau gegen JSG Mittleres Glantal  
**12:00 Uhr: KERWESPIEL F-Jugend (Mädchenmannschaft):**  
 SV Miesau II gegen 1. FFC Kaiserslautern II  
**14:00 Uhr: KERWESPIEL 2. Mannschaft:**  
 SV Miesau II gegen SGV Elschbach  
**16:00 Uhr: KERWESPIEL 1. Mannschaft:**  
 SV Miesau gegen SV Nanz-Dietschweiler II  
**19:30 Uhr: KERWEROCK** im Sportheim mit  
**20-21 Uhr: HAPPY-HOUR**

**Sonntag, 27.10.**  
**14:30 Uhr: KERWEREDD** an der Turn- und Festhalle  
 danach **KERWEPARTY** an der Turn- und Festhalle

**Montag, 28.10.**  
**11:00 Uhr: FRÜHSCHOPPEN** im Sportheim  
 ab **11:30 Uhr: SCHNITZELBUFFET** mit Voranmeldung  
**18:00 Uhr: SPÄTSCHOPPEN** mit

**Auf Ihr Kommen freuen sich  
der SV 1912 e.V. Miesau & die Mieser Straußbuwe un Määd!**

## Abteilung Fußball

SV Miesau - FV Kusel

1:3 (0:0)

### Nach Wiederanpfiff im Tiefschlaf!

Die Gäste legten los wie die Feuerwehr und die SVM-Defensive hatte alle Hände voll zu tun um keinen Gegentreffer zu fangen. Nach 15 Minuten konnte man die Spielkontrolle erlangen und so hatte man auch erste Einschussmöglichkeiten.

Die größte Chance bot sich C. Klotz, der nach toller Co-Produktion durch B. Laborenz und M. Dahl an den Verteidigern scheiterte. Bis zur Pause wurde das Übergewicht der Einheimischen immer größer, doch sollte kein Treffer fallen. Direkt nach Wiederanpfiff schien man gedanklich noch in der Kabine zu sein, denn nur so können die beiden Gegentreffer in der 46. und 47. Minute zu erklären sein. Man musste sich nun erstmal schütteln und es dauerte eine Weile bis die Spieler wieder auf dem Dampfer waren. In der 68. Minute stand dann N. Stolz goldrichtig und man war wieder dran. Nun versuchte man alles um den Ausgleich zu besorgen, doch auch Kusel blieb gefährlich. In der 77. Minute musste man einmal mehr den Keeper wechseln, da N. Hirsch bei einem Freistoß mit dem Aluminium zusammenstieß. In den letzten 10 Minuten wechselte man alle noch zur Verfügung stehenden Offensivspieler ein. Aber leider machten die Gäste in der 88. Minute dann den Deckel drauf. Nach einem Miesauer Freistoß war die Defensive entblößt und es stand 1:3. Eine unnötige Niederlage, die aufgrund der verschlafenen Anfangsphase in der zweiten Hälfte dann auch so in Ordnung geht.



**SV Miesau II - FV Ramstein II** **0:3 (0:2)**  
**Gäste waren kaltschnäuziger!**

Der SVM startete eigentlich recht gut in die Partie, doch in der 11. Minute ging es dann mal wieder zu einfach. Nach Abstoß kam der Ball postwendend zurück und der Gästestürmer bedankte sich mit dem 0:1. Nun musste man sich erstmal schütteln, doch dann besann man sich wieder auf seine Stärken im Offensivspiel. Genau in diese Druckphase leistete sich die Defensive dann einmal mehr einen Aussetzer und der FVR-Akteur konnte alleine auf Keeper J. Süßdorf zusteuern. So stand es in der 29. Minute dann 0:2. Bis zur Pause war man weiter die spielbestimmende Mannschaft, doch die Kugel wollte einfach nicht rein. Zur Pause wechselte man zweimal aus, was dem Offensivdrang neue Impulse verlieh. Immer wieder hatte man Großchancen, doch auf Ramstein strahlte bei Kontern stets Gefahr aus. Ab der 80. Minute verließ den Miesauern dann die letzte Überzeugung und wohl auch Kraft und so nutzten die abgezockten Gäste eine weitere Unachtsamkeit um auf 3:0 zu stellen. Dieses Ergebnis hatte bis zum Abpfiff bestand und damit rückt man wieder näher an die Abstiegsränge heran.

**SG Oberarnbach/Ob.-Ki./Bann - SV Miesau** **2:1 (1:0)**  
**Ein Remis war drin!**

Direkt zu Beginn musste Keeper N. Hirsch sein ganzes Können aufbieten als er einen Schuss aus kurzer Distanz gekonnt parierte. Der SVM wich aber dennoch nicht von seiner Linie ab und stand sehr tief. Man lauerte immer wieder auf Konter und konnte sich sogar ein Chancenplus erarbeiten. Nachdem man in der 37. Minute einen Ballverlust am gegnerischen Strafraum hinnehmen musste, konterten die Gastgeber dann ihrerseits. Nach einem herrlichen Pass, narrte der SG-Stürmer in Bedrängnis die SVM Defensive und traf sehenswert zur Führung. Bis zur Pause passierte dann nichts mehr. Nach dem Wechsel warteten die Gastgeber immer wieder mit Zeitspiel auf und es wurde hitziger. Das 2:0 in der 62. Minute fiel dann einmal mehr nach einer Verkettung von individuellen Fehlern. Gegen den Knaller unter die Latte war der gut aufgelegte Torwart N. Hirsch leider machtlos. Man ließ sich auch durch diesen Rückschlag nicht aus dem Konzept bringen und berannte weiter das SG-Gehäuse, in dem aber auch ein guter Keeper sein Können unter Beweis stellte. N. Antoni sorgte in der 80. Minute mit einer verunglückten Flanke, die sich unhaltbar ins lange Eck senkte, nochmals für Hoffnung. Nun schwammen die Gastgeber gewaltig, doch leider sollte der Ausgleich nicht mehr fallen, auch weil Stürmer A. Al Hasan mit seinem Schuss nur die Latte traf.

**SV Kohlbachtal - SV Miesau II** **3:0 (1:0)**  
**SVM fährt den Bus vor!**

Der SVM lief wie schon beim letzten Auswärtsspiel personell auf der letzten Rille. Aber auch dieses Mal machten es die 11 Mann nicht schlecht. Aus einer vielbeinigten Defensive heraus, gelang offensiv natürlich nicht viel. Die Gastgeber kamen erst in der 21. Minute zur Führung. Diese hatte bis zur Pause bestand. Mit zunehmender Spieldauer schwanden die Kräfte etwas, doch konnte man sich stets auf Keeper J. Süßdorf verlassen und so musste er nur noch zweimal in der 68. und 89. Minute hinter sich greifen. Ein verdienter Erfolg für die Heimmannschaft, aber auch ein Lob an die ohne Ersatzspieler angetretenen Miesauer.

**Vorschau:****Sonntag, 13.10.2024**

13.00 Uhr: SV Miesau II - TuS Schönenberg II

15.00 Uhr: SV Miesau - SV Kottweiler-Schwanden

**Abteilung AH-Fußball****SG Wallhalben - SG Spesbach/Miesau/Hütschenhausen 1:1 (1:1)**  
**Mangelnde Chancenverwertung!**

Die SG war von Beginn an das tonangebende Team in diesem Kerwespel. Kapitän O. Burkard fasste sich in der 11. Minute ein Herz und markierte aus 20 Metern per Direktabnahme die verdiente 1:0 Führung. Dieser Treffer gehört ganz klar in die Kategorie „Tor des Monats“. In der 27. Minute gelang den Gastgebern dann der glückliche Ausgleich und es ging mit dem 1:1 Remis in die Kabinen. Nach dem Wechsel wurde die Überlegenheit der Gäste immer größer, doch sollte das Aluminium und falsche Entscheidungen vor dem Tor den möglichen Sieg verhindern. Somit trennt man sich in dieser vom Schiedsrichter W. Lehmann hervorragend geleiteten Partie mit einem Unentschieden.

**Sport- und Gesangsverein**  
**Elschbach 1925 e.V.****Abteilung Fußball****SGV Elschbach - FV Weilerbach II** **2:4**

Nachdem der SGV in der ersten Hälfte mit 0:3 in Rückstand geraten war, drohte eine weitere hohe Niederlage. Im zweiten Abschnitt konnten die Einheimischen die Partie offener gestalten und bei nur noch einem weiteren Gegentor selbst zwei Treffer durch Argjent Hoti und Fabio Zulian erzielen.

**SV Brücken - SGV Elschbach** **15:0**

Mit nur sieben Feldspielern war der SGV Elschbach chancenlos.

**SGV Elschbach - FV Kindsbach II** **0:4**

Auch gegen den Dritttletzten der Tabelle zog der SGV Elschbach den Kürzeren.

**Vorschau:****Sonntag, 13.10.2024**

13:00 Uhr: VfB Waldmohr II - SGV Elschbach

**TTG Bruchmühlbach-Miesau 1979 e.V.****Ausgeglichene Bilanz bei der TTG**

Mit zwei Siegen, einem Unentschieden und drei Niederlagen beendeten die Tischtennisspieler der TTG Bruchmühlbach-Miesau den letzten Spieltag.

Die erste Mannschaft unterlag ersatzgeschwächt mit 1:9 in der Bezirksoberliga gegen Hirschhorn. Für Bruchmühlbach-Miesau konnte Robert Schröder einen Punkt erspielen.

Die dritte Mannschaft verbleibt weiterhin nach einem ungefährdeten 10:0 in Krickenbach verlustpunktfrei an der Tabellenspitze der Kreisklasse A. Für die TTG konnten Jochen Rummier, Heiko Göddel, Nachwuchsspieler Jonas König sowie Michael Metzger den Sieg erspielen. Ebenfalls von der Tabellenspitze in der anderen Staffel der Kreisklasse A grüßt die „Vierte“. Auch ohne den langzeitverletzten Mannschaftsführer Christian Blauth und seinen Stellvertreter Andreas Bansemir, der an diesem Tag in einer anderen Mannschaft aushelfen musste, gelang es dem Team unter Leitung von Franz Hüther, die Punkte in Miesau zu behalten und die Tabellenführung zu verteidigen. Mit 8:2 Spielen und 26:9 Sätzen gelang der TTG ein Erfolg im Derby gegen den Nachbarverein Hütschenhausen.

Die sechste Mannschaft musste sich mit 0:10 in Brücken geschlagen geben. Michael Ludes unterlag im Spiel gegen die Nummer 1 aus Brücken, Marco Kreuz, knapp in fünf Sätzen.

Die U 19 unterlag in der Bezirksklasse 1:9 in Jettenbach. Den Punkt erspielte Jonas König.

Die U 15 konnte sich in einem engen Spiel gegen Gerbach ein Unentschieden erkämpfen. Bis zum 3:3 gelang es keinem Team, sich entscheidend abzusetzen. Gerbach konnte anschließend auf 5:3 erhöhen. Durch Einzelerfolge von Hannah Gehm und Lars Henn konnte am Ende ein Punkt in Miesau verbleiben.

**Ortsgemeinde Lambsborn****Sportverein Lambsborn e.V.****SV Herschweiler-Petersheim - SG Bechh./Lambsborn** **0:0 (0:0)**

Auf einem schwer bespielbaren Rasen tat sich unsere Mannschaft lange schwer. Wir versuchten immer wieder spielerische Lösungen zu finden, was uns aber nur selten gelang. Die Gastgeber kamen damit anfangs besser zurecht und waren dementsprechend gefährlicher. Im Laufe der zweiten Halbzeit übernahmen wir nach ein paar Umstellungen das Kommando und drückten auf den Sieg, der uns aber leider verwehrt blieb.

**SV Herschweiler-Petersheim II - SG Bechh./Lambsborn II** **9:1 (5:1)**

Auch unsere zweite Mannschaft tat sich sehr schwer. Zum einen kamen wir nicht mit dem Platz zurecht, zum anderen fanden wir auch beim Spiel 9 gegen 9 nicht die richtige Ordnung und kamen mit 9:1 unter die Räder. Den Ehrentreffer zum 2:1 markierte Felix Pirro nach Zuspil von Adrian Michala.

**FV Olympia Ramstein III - SG Bechhofen/Lambsborn II** **6:1 (3:0)**

Beim punktverlustfreien Tabellenführer spielte unsere Mannschaft lange gut mit, musste sich am Ende aber doch 6:1 geschlagen geben. Den Ehrentreffer erzielte Timo Schneider.

**FC Queidersbach - SG Bechhofen/Lambsborn** **2:3 (2:2)**

Nach einem Punktgewinn in Herschweiler-Petersheim war ein Sieg in Queidersbach eminent wichtig, um nicht den Anschluss zu verlieren. Erneut mussten wir einige Ausfälle verschmerzen, konnten aber auf Julian Uhlhorn zurückgreifen.

Anfangs verlief das Spiel ausgeglichen und es gab Chancen auf beiden Seiten. Mit einem Doppelschlag gingen wir in Führung. Einen abgefangenen Angriff leitete Lukas Agne auf Luca Becker. Dieser legte den Ball in die Gasse auf Julian Uhlhorn. Der umkurvte den Torwart und schob zum 0:1 ein. Wenig später passte Mohamad Mominzai auf Julian Uhlhorn und der erhöhte auf 0:2. Nach einer Verkettung von Unaufmerksamkeiten kam Queidersbach auf 1:2 heran. Danach waren wir kurz etwas unsortiert.

Einen weiteren Angriff der Gastgeber konnten wir nur in höchster Not durch Foulspiel abwehren, was eine Zeitstrafe nach sich zog. Den fälligen Freistoß verwandelte die Heimmannschaft zum 2:2. Nach der Pause hatten die Queidersbacher etwas mehr vom Spiel, doch die SG ging nach 50 Minuten in Führung. Luca Becker wurde von Laurenz Mannschatz am Strafraum angespielt. Luca Becker drehte sich und zündete eine Rakete über den Torwart hinweg in die lange Ecke. Im Anschluss rannten die Gastgeber an, doch die SG verteidigte mit allem, was sie hatte, und brachte den Sieg über die Zeit. Mit etwas mehr Kaltschnäuzigkeit hätten wir bei einem Konterangriff früher das Spiel entscheiden können.

**Vorschau:****Samstag, 12.10.2024, Kerb in Bechhofen:**

14:15 Uhr: SG Bechhofen/Lambsborn II - TuS Landstuhl

16:00 Uhr: SG Bechhofen/Lambsborn - FV Kusel

17:45 Uhr: AH SG Bechhofen/Lambsborn - AH SG Spesbach/Miesau/Hütschenhausen

SCHÜTZENVEREIN EICHENLAUB MARTINSHÖHE

**SCHLACHTFEST**

aus eigener Schlachtung

Samstag 09.11.24 11:00 – 18:00 Uhr

**Hausmacher-Platte**1x Blutwurst, 1x Leberwurst,  
1x Schwarzenmagen, Gurke, Brot,  
Senf  
**9,00 €****Schlachtplatte**1x Bratwurst, 1x Leberknödel,  
Wellfleisch, Sauerkraut,  
Soße und Brot  
**11,00 €****Wurstsuppe****1,50 €**Vorbestellung erforderlichAnmeldung unter **06372 619093** oder **06372 995269****Anmeldeschluss ist der 02.11.2024**

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

**SV 1923 Martinshöhe e.V.****SV Trulben I - SV Martinshöhe I****3:1**

Während des ganzen Spieles war der Gastgeber SV Trulben die zweikampfstärkere und eifrigere Mannschaft. In den ersten zehn Minuten hielt der SVM noch dagegen und ging nach schöner Vorarbeit von Sven Vogelgesang durch ein Tor von Jonas Schmidt (18. Minute) mit 1:0 in Führung. Danach ries der Faden beim SVM und der Gastgeber drängte auf den Ausgleich. Nach zwei Riesen Chancen (24. Minute, Pfosten/Lattentreffer) fiel der Ausgleich (25. Minute) der Partie. Der SVM hatte jetzt nichts mehr entgegenzusetzen und der SV Trulben erzielte in der 35. Minute die 2:1 Führung. Viele Schwächen vor allem im Mittelfeld (hier fehlte die Laufbereitschaft/Kampf) und in der Abwehr waren das Manko des SVM. In der zweiten Hälfte das gleiche Bild. Der Gastgeber hatte eine Reihe von Chancen und kam so in der 55. Minute zu ihrem dritten Treffer. Unvermögen und Treffsicherheit verhinderten für die Einheimischen weitere Treffer. Der SVM selbst kam nur gelegentlich durch weite Bälle zu ein zwei Chancen, die jedoch ungenutzt blieben. Ein hoch verdienter Sieg des SV Trulben.

**SV Lemberg I - SV Martinshöhe I****4:0**

In einem sehr schwachen und niveaumarmen Spiel des SVM verlor man hochverdient mit 0:4 Toren beim Gastgeber SV Lemberg. Bereits in der 4. Minute kam der Gastgeber zu seinem ersten Treffer nach schlechtem Abwehrverhalten. In der 16. Minute erhöhten sie mit ihrem zweiten Treffer auf 2:0. Ein Lattentreffer in der in der 23. Minute verhinderte den nächsten Treffer des SV Lemberg. Hätte der Mittelstürmer der Gastgeber besser getroffen, er hatte zahlreiche Chancen, wäre die Partie noch klarer für den SV Lemberg gelaufen. So blieb es zunächst bis zur Pause bei diesem Ergebnis. Der SV Martinshöhe hatte viele Defizite zu verzeichnen, vor allem das gesamte Mittelfeld blieb vieles schuldig, ebenso die anderen Teile der Mannschaft. In der zweiten Hälfte war der SV Lemberg nicht mehr so zielstrebig, doch stets gefährlich. In der 69. Minute erhöhten sie auf 3:0 und ließen in der 75. Minute bedingt durch einen Torwartfehler den vierten Treffer folgen. Ein hochverdienter Sieg des Gastgebers gegen einen überaus schwachen Gegner in allen Belangen.

**SV Martinshöhe II - FC Kleinsteinhausen I****3:2**

Gegen den Tabellenletzten tat sich der SVM II schwer. Man führte zwar zur Pause durch die Treffer von Silas Dahl (41. Minute) und Maximilian Reischmann (46. Minute) mit 2:0, doch war es insgesamt ein schwaches Spiel des Spitzenreiters. Zu viele Fehler im Aufbau und schlechte Pässe wurden gespielt. Die Gäste verkürzten in der 62. Minute, ehe ein Eigentor des FC Kleinsteinhausen den dritten Treffer des SVM II bedeutete (65. Minute). Nach dem Anschlusstreffer in der 86. Minute der Gäste blieb das knappe Ergebnis bis zum Ende der Partie bestehen.

**Vorschau:****Sonntag, 13.10.2024**

15:00 Uhr: SV Ixheim II - SV Martinshöhe II

15:30 Uhr: SV Martinshöhe I - SG Weselberg / Linden I

**Kindertagesstätten****Kindertagesstätte Lambsborn****Kartoffelfest in der KITA**

Am 14. September fand in der Kita Lambsborn ein Kartoffelfest statt, welches sich als voller Erfolg erwies. Zahlreiche Familien und Gäste waren gekommen, um einen abwechslungsreichen Tag rund um die beliebte Knolle zu verbringen.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Die Besucher konnten sich an köstlicher Kartoffelsuppe und hausgemachten Kartoffelwaffeln erfreuen, die von den Erzieherinnen und Eltern frisch zubereitet wurden. Die Gerichte waren nicht nur lecker, sondern passten perfekt zur herbstlichen Stimmung des Festes.

Doch nicht nur kulinarisch hatte das Kartoffelfest einiges zu bieten. Spielstationen sorgten bei den Kindern für Begeisterung. Ob Sackhüpfen, Kartoffelstaffellauf oder das Schätzspiel - es war für jeden etwas dabei. Ein besonderes Highlight war die Hüpfburg, die bei den kleinen Gästen großen Anklang fand und für strahlende Gesichter sorgte. Zur Begrüßung der Gäste gab es einen Auftritt der Kinder, die stolz ein einstudiertes Programm präsentierten. Die Darbietung erntete großen Applaus und war einer der Höhepunkte des Tages. Das Kartoffelfest in der Kita Lambsborn war ein gelungenes Event, das nicht nur den Kindern, sondern auch den Erwachsenen viel Freude bereitet hat.

Bei einer Tombola, organisiert durch den Elternausschuss, gab es tolle Gewinne.

Die Gemeinschaft der Kita und der Dorfbewohner wurden durch das Fest weiter gestärkt, und alle freuen sich bereits auf das nächste Fest im kommenden Jahr.

Wir bedanken uns bei allen Helfern sowie dem Kartoffelhof Gortner für die Kartoffelspende.

Das Team der Kita Lambsborn.



**Kindertagesstätte Miesau**

Die ABC Kinder und der Förderverein des  
Haus für Kinder laden ein zum

# Wochenmarkt

WO DAS EINKAUFEN FREUDE MACHT!

Wir bieten Frische, Vielfalt und Qualität.

WANN? Freitag, 11. Oktober 2024  
von 10:00 - 14:00 Uhr

WO? Auf dem Parkplatz des Haus für Kinder,  
Neugärten 3, Miesau

Bei uns finden Sie ein reichliches Angebot an:

- Obst und Gemüse
- selbstgekochte Fruchtaufstriche
- Herbstliche Deko
- Kaffee und Kuchen
- Kartoffelwaffeln mit Apfelsmus
- und vieles mehr

Die ABC Kinder vom Haus für Kinder  
freuen sich auf Ihren Besuch!



## Kirchennachrichten

### Prot. Kirchengemeinden Bruchmühlbach und Vogelbach

**13.10.2024**

10:00 Uhr Gottesdienst in Hauptstuhl mit Pfarrerin Holighaus

**16.10.2024**

19:00 Uhr: Frauenkreis Hauptstuhl - Treffen zum gemütlichen Beisammensein mit Zwiebelkuchen und neuem Wein in der prot. Kirche Hauptstuhl

**20.10.2024**

10:00 Uhr Gottesdienst in Vogelbach mit Pfarrerin Holighaus

**Senior\*innen-Gottesdienste:**

**17.10.2024**

10:00 Uhr im Haus Waldkrone

**24.10.2024**

10:00 Uhr im Haus Edelberg

**Newsletter zu den Gebäuden in Bruchmühlbach**

Wer über die Entwicklungen zum Gemeindezentrum und zum Pfarrhaus immer auf dem neusten Stand bleiben möchte kann sich in unseren Newsletter eintragen. Dafür einfach eine Mail ans Pfarramt schicken (s.u.). Sie erhalten dann den Link zur Anmeldung.

**Prot. Pfarramt Bruchmühlbach**

Pfarrerin Alessa Holighaus

Eichenhübel 14, 66892 Bruchmühlbach

Tel. 06372 / 6761, E-Mail: pfarramt.bruchmuehlbach@evkirchepfalz.de

### Prot. Kirchengemeinde Miesau

**Samstag, 12.10.2024**

14:00 Uhr Mitgliederversammlung des Ev. Krankenpflegevereins Miesau/Elschbach im ev. Gemeindehaus in Vogelbach

18:00 Uhr Der Orgelbauverein Miesau lädt zu einem **Kammerkonzert** in die Prot. Kirche Miesau ein. Es spielt das Quartett F24 Werke von Carl Stamitz, Anton Cartellieri, Rezsó Kókai und Bernhard Henrik Crusell. Das Ensemble besteht aus vier musikbegeisterten Mitgliedern des Klassischen Orchesters der RPTU Kaiserslautern-Landau, das von Carsten Petry geleitet wird. Sie spielen kammermusikalische Perlen von Klassik bis Moderne. Ein Schwerpunkt ihrer Literatúrauswahl liegt sicherlich in der Mannheimer Schule, aber auch die Epoche der Frühromantik und der nationalen Schulen findet sorgfältige Beachtung, so wie auch zeitgenössische Literatur mit einbezogen wird. Es musizieren: Carsten Petry, Klarinette, Daniel Fichtner, Violine, Miriam Schulz-Raffelt, Viola und Christine Rutz, Violoncello.

**Sonntag, 13.10.2024**

10:00 Uhr Gottesdienst in Miesau

10:45 Uhr Gemeindeversammlung nach dem Gottesdienst - siehe untenstehende Einladung:

Sehr geehrte Gemeindeglieder, aktuell steht das Miesauer Presbyterium vor einer wichtigen Entscheidung. Es geht um den so genannten „Gebäudeprozess 2030“. Einige haben vielleicht schon davon gehört, andere noch nicht. Um Gerüchten zuvor zu kommen und Sie über die Hintergründe von Entscheidungen umfangreich zu informieren, laden wir Sie herzlich zu einer Gemeindeversammlung der Kirchengemeinde ein. Sie und Ihre Ideen sind uns wichtig und wir wollen sie hören. Wir freuen uns sehr über Ihr Kommen.

Ihr Presbyterium und Pfarrerin Miriam Laubscher

**Mittwoch, 16.10.2024**

10:00 Uhr Krabbelgruppe für alle Eltern mit Kindern von 0 bis 2 Jahre im Gemeindesaal in Miesau

**Sonntag, 20.10.2024**

10:00 Uhr Gottesdienst in Gries

**Öffnungszeiten:**

Das Pfarrbüro ist montags, mittwochs und freitags von 8:30 Uhr bis 12 Uhr geöffnet. Tel. 06372-1456, Telefax 50352

<https://pfarramt-miesau.de>, eMail: pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de

### Prot. Kirchengemeinde Lambsborn

**Sonntag, 13. Oktober 2024**

10:30 Uhr Gottesdienst in Lambsborn

**Prot. Pfarramt Lambsborn**

Pfr. Wulf Pippart, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Tel. 06372 / 1451, E-Mail: pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de

### Kath. Kirchengemeinden Bruchmühlbach/Vogelbach

#### Gottesdienste

**Donnerstag, 10.10.2024**

10:00 Uhr Wortgottesdienst im Senioren-Zentrum Haus Edelberg

17:30 Uhr Rosenkranzgebet

18:00 Uhr Heilige Messe

**Samstag, 12.09.2024**

17:30 Uhr Vorabendmesse zu Erntedank in St. Ägidius, Hauptstuhl

**Donnerstag, 17.10.2024**

17:30 Uhr Rosenkranzgebet

18:00 Uhr Heilige Messe

**Sonntag, 20.10.2024**

10:00 Uhr Heilige Messe

#### Mitteilungen:

**Pfarrbüro**

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros in Landstuhl (Luitpoldstraße 10): Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und freitags von 14:00 bis 17:00 Uhr. Telefon: 06371 / 6198950

E-Mail: pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de



## Flammkuchen

**26. Oktober 2024**

im katholischen Pfarrheim  
Bruchmühlbach

17:00 Uhr Wortgottesdienst

anschließend Flammkuchen  
in verschiedenen Variationen

### Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Martinus, Martinshöhe

**Donnerstag, 10.10.**

Vormittags Krankenkommunion in Wiesbach/Labach/Wallhalben und Reifenberg

Nachmittags Krankenkommunion in Martinshöhe

18:00 Uhr Rosenkranz in Martinshöhe

18:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

**Freitag, 11.10.**

18:00 Uhr Rosenkranz in Knopp

18:30 Uhr hl. Messe in Knopp

**Samstag, 12.10.**

17:45 Uhr Rosenkranz in Wiesbach

18:30 Uhr Vorabendmesse in Wiesbach

18:30 Uhr Vorabendmesse; Erntedank in Reifenberg

**Sonntag, 13.10.**

9:00 Uhr hl. Messe; Erntedank in Knopp

10:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

10:30 Uhr Ökum. Gottesdienst auf dem Kerweplatz in Bechhofen

**Dienstag, 15.10.**

18:30 Uhr Rosenkranz in Bechhofen

19:00 Uhr hl. Messe; mit Prozession zur Kapelle in Bechhofen

**Mittwoch, 16.10.**

17:50 Uhr Rosenkranz in Wallhalben

18:30 Uhr hl. Messe in Wallhalben

**Donnerstag, 17.10.**

18:00 Uhr Rosenkranz in Martinshöhe

18:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe



### Juki-Gruppenstunden

im Jugendraum, Pfarrheim Martinshöhe:

Jugendtreff ab 16 Jahren

freitags von 19:00 - 22:00 Uhr

eMail: martinshoehe@junge-kirche-speyer.de

**Pfarrbüro Martinshöhe**, Tel. 06372 / 1486, Fax 06372 / 507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr. Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter.

**Bitte beachten:** In der Kalenderwoche 42 ist das Pfarrbüro nur montags, mittwochs und donnerstags jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372 / 1486, eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de; Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151 / 14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de; Diakon Bodesohn: Tel. 06375 / 4060102, eMail: frank.bodesohn@bistum-speyer.de; GR Harstick: Tel. 06332 / 9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de.

## Kath. Pfarrei Hl. Christophorus für Elschbach, Miesau und Buchholz

**Sonntag, 13. Oktober**

10:30 Uhr Sand: Messfeier

**Mittwoch, 16. Oktober**

8:30 Uhr Kübelberg: Messfeier

15:30 Uhr Schönenberg: Messfeier im CTS Seniorenhaus

**Seniorenkreis Elschbach**

Das nächste Treffen findet am Donnerstag, den **10. Oktober um 14:30 Uhr** im Pfarrheim in Elschbach statt. Herzliche Einladung!

**Wer macht mit beim Krippenspiel?**

Am Heiligen Abend (**24. Dezember**) findet um **16:00 Uhr** in der Heilig Geist Kirche Sand eine Kinderkrippenfeier statt. Bei dieser Krippenfeier führen Kinder und Jugendliche unter Leitung KJG Kübelberg wieder ein Krippenspiel auf. Alle Kinder und Jugendliche sind eingeladen mitzumachen.

Wer gerne mitmachen möchte, **meldet sich bitte bis spätestens 27. Oktober** bei Klara Adam, Tel. 0176 / 45 22 46 82. Wir **proben samstags von 11:00 bis 12:30 Uhr** in der kath. Kirche in Sand (genaue Termine nach der Anmeldung).

Wir freuen uns auf viele Mitspielerinnen und Mitspieler!

Ida, Felix und Klara

**So erreichen Sie uns:**

Im Pfarrhaus, Kirchengasse 6, Telefon 06373 / 3720, Fax 06373 / 2669

E-Mail: pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrer Michael Kapolka, leitender Pfarrer, Tel. 06373 / 3720 oder

0151 / 14879755, E-Mail: michael.kapolka@bistum-speyer.de; Pfar-

rer Dr. Robert Maszkowski, Kooperator, E-Mail: robert.maszkowski@

bistum-speyer.de; Gemeindeferentin Christine Pappon, Tel. 06373 /

8290422 oder 0151 / 14879828,

E-Mail: christine.pappon@bistum-speyer.de.

## Prot. Kirchengemeinde Mittelbrunn

**Donnerstag, 10.10.2024**

16:00 - 17:30 Uhr Konfirmandenunterricht für beide Gruppen im Gustav-Adolf-Haus in Mittelbrunn. Wir kochen eine Kürbissuppe und schauen mal nach, ob die in der Bibel auch vorkommt.

**Freitag, 11.10.2024**

Kein Konfirmandenunterricht - Ferienbeginn!

**Samstag, 12.10.24**

14:30 Uhr Traugottesdienst in der Prot. Kirche in Mittelbrunn

**Sonntag, 13.10.2024**

9:30 Uhr Gottesdienst in Obernheim. Achtung! Wir stellen um auf Herbst- und Winterzeit und feiern ab sofort im Gemeindehaus!

10:30 Uhr Gottesdienst in Mittelbrunn, Kirche

**Mittwoch, 16.10.2024**

10:30 Uhr Gottesdienst in der Schernau

**Stellenangebot**

In Mittelbrunn ist ab dem 01.11.2024 das Amt eines Kirchendieners/ einer Kirchendienerin zu vergeben. Nähere Auskünfte beim Pfarramt.

**Prot. Pfarramt Mittelbrunn**

Pfarrerinnen Stephanie Nolte

Kirchenstraße 12 a, 66851 Mittelbrunn

Tel. 06371 / 17246



Landkreis Kaiserslautern

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Querbeet „Kontakt- und Beratungsstelle“

Mehrgenerationenhaus Ramstein

Landstuhler Straße 8 a, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9:00 - 12:00 Uhr

Tel.: 06371 / 59 80 - 838, Fax: 06371 / 59 80 - 836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: [www.kops-kl.de](http://www.kops-kl.de) (Stichwort: Querbeet).

### Balance - Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Dienstags (alle 14 Tage) von 18:00 - 20:00 Uhr in der Kontakt- und Beratungsstelle „Querbeet“ (im Mehrgenerationenhaus), Landstuhler Straße 8 a, Ramstein, Info & Anmeldung: 0175 / 4453923



Informationen

## Sprechstunden des Bezirksbeamten der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde

Die Sprechzeiten des Bezirksbeamten für die Verbandsgemeinde finden vormittags zu den Öffnungszeiten des Rathauses statt, nachmittags - mit Ausnahme der Freitage - von 14:00 bis 15:30 Uhr.

Aufgrund möglicher Außendienstzeiten wird für den Fall weniger dringender Angelegenheiten um frühzeitige Terminvereinbarung unter Tel. (06372) 922-1015 gebeten.

Außerhalb der aufgeführten Zeiten wenden Sie sich bitte an die Beamten der Polizeiinspektion Landstuhl, die Ihnen unter Tel. (06371) 805-0 rund um die Uhr als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

## Abgeordnetensprechstunden

### Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner, SPD

Die Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden an. Wir bitten vorab um eine telefonische Terminabsprache unter 06331 / 719 32 57 oder per E-Mail unter: [angelika.gloeckner@bundestag.de](mailto:angelika.gloeckner@bundestag.de).

### Landtagsabgeordneter Marcus Klein, CDU

Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein bietet persönliche Sprechstunden vor Ort an.

Zur Terminabsprache und Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne entweder telefonisch über Telefonnummer 06371 / 95 48 707 (Büro/Anrufbeantworter) oder per Mail an [buerou@marcus-klein.info](mailto:buerou@marcus-klein.info).

### Landtagsabgeordneter Daniel Schäffner, SPD

Der SPD-Landtagsabgeordnete Daniel Schäffner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern seines Wahlkreises Bürgersprechstunden an. Die persönlichen Gespräche können im Wahlkreisbüro, Schloßstraße 4, in Landstuhl stattfinden. Ebenso kann die Sprechstunde telefonisch oder auch vor Ort erfolgen. Termine können gerne vorab unter der Nummer 06371 / 94 68 774 oder per E-Mail: [kontakt@daniel-schaeffner.de](mailto:kontakt@daniel-schaeffner.de), vereinbart werden.

## Pflegestützpunkt

### des Landkreises Kaiserslautern

Individuelle, neutrale Beratung und Begleitung über die Dauer der Pflegebedürftigkeit für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

**Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung!**

Pflegestützpunkt Landstuhl

**Mario Kelter**

Tel. 06371 / 49 219-28, [mario.kelter@pflugestuetzpunkte-rlp.de](mailto:mario.kelter@pflugestuetzpunkte-rlp.de)

**Wolfgang Stemler**

Tel. 06371 / 49 219-27, [wolfgang.stemler@pflugestuetzpunkte-rlp.de](mailto:wolfgang.stemler@pflugestuetzpunkte-rlp.de)

## Ehrenamtlicher Besuchsdienst

### in der VG Bruchmühlbach-Miesau

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und andere mit ihrem Besuch erfreuen? Oder fühlen sich selbst einsam und wünschen sich Besuch?

Die **Sprechstunde** von Frau Leib findet **donnerstags von 14:00 bis 15:00 Uhr** im kleinen Sitzungssaal des Rathauses, Zi. 28, Tel.: 06372 / 922 - 1007, statt. Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älterwerden“ der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Tel.: 0631 / 7105 - 594 oder 7105 - 489.

**Gut informiert durch  
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

# Herbstferienprogramm 2024



## Offenes Ferienprogramm vom 14. Oktober (Mo.) - 25. Oktober (Fr.)

### Bienen-Rallye

Macht mit bei der Bienen-Rallye! Alle können jederzeit mit der Familie oder mit Freunden den Quiz auf der Bienenwiese starten. Einfach die Fragen beantworten und anschließend den Lösungssatz mit Eurer Adresse versehen und in die vorgesehene Box einwerfen. Zum Schluss kann man ein selbst mitgebrachtes Picknick auf dem Gelände mit toller Sicht das Bruch genießen. Wir werden auf der Bienenwiese für Euch sichtbar die Rallye aufstellen.

**Wo?** Auf der Bienenwiese (Mittelgewann) in Hütschenhausen, hinter der Baumschule Ritthaler am Bienenlehrpfad mit Picknickgruppe

**Veranstalter?** Imkerverein Bruchmühlbach

**Alter:** Familienaktion

**Kosten?** keine

**Info:** Steffi Laux, Tel. 06372 / 80 31 880

**Bemerkungen:** Günstig wäre ein Handy oder ein anderes Gerät, mit dem man einen QR-Code scannen kann, Stift

**Anfahrt Bienenwiese:**



### 15. Oktober (Di.)

#### Lerne das Blasrohrschießen

16:00 - 18:00 Uhr

Luft holen, pusten - und Schuss! Wir erklären die Sportart „Blasrohrschießen“ und üben den Umgang. Im Anschluss wird es ein gemeinsames Grillen geben.

**Wo?** Schützenhaus Martinshöhe, Am Buchenweg 37, 66894 Martinshöhe

**Veranstalter?** Schützenverein „Eichenlaub“ 1961 Martinshöhe e.V.

**Alter:** 7 - 16 Jahren, max. 10 Teilnehmer

**Kosten?** auf Nachfrage bei der Anmeldung

**Anmeldung?** bis 09.10.2024 an Connor End,

E-Mail: connor.end@googlemail.com Tel. 06372 / 99 52 67

**Bitte mitbringen:** feste Schuhe

### 17. Oktober (Do.)

#### Sagenhafte Schatzsuche durch den Wald

9:00 - 14:00 Uhr

Wir starten am Rathaus mit einem kleinen Frühstückssnack und gehen danach los in Richtung Wald. Dort erwartet uns eine Schatzsuche mit einer sagenhaften Geschichte. Immer dabei Strixi unser Waldkauz, der uns durch den Wald lotsen wird. Mittags gibt es zum Abschluss noch Pizza im Rathaus.

**Wo?** Verbandsgemeindeverwaltung, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach

**Veranstalter?** Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau

**Alter:** 5 - 10 Jahren, max. 15 Teilnehmer

**Kosten?** keine

**Anmeldung?** bis 11.10.2024 an Sofia Kopp,

E-Mail: ferienprogramm@vgbm.de, Tel. 06372 / 922 - 0106

**Bitte mitbringen:** feste Schuhe für den Wald, Rucksack, wetterfeste Kleidung

### 18. Oktober (Fr.)

#### Halloween-Bastelnachmittag

14:30 - 16:30 Uhr

Booooh - Jetzt wird's gruselig! Wir basteln für Halloween verschiedene Sachen. Vorsicht, bitte nicht schreckhaft sein.

**Wo?** Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe, Alte Straße 3, 66892 Bruchmühlbach

**Veranstalter?** Förderverein Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe e.V., Standort Bruchmühlbach

**Alter:** 6 - 10 Jahren, max. 20 Teilnehmer

**Kosten?** 2,- €

**Anmeldung?** bis 11.10.2024 an Sofia Kopp,

E-Mail: ferienprogramm@vgbm.de, Tel. 06372 / 922-0106

**Bitte mitbringen:** Kleidung die schmutzig werden darf

### 19. Oktober (Sa.)

#### Rund um die Feuerwehr

13:00 - 15:30 Uhr

Du willst wissen, was alles auf einem Feuerwehrauto ist und was die Feuerwehr damit alles macht? Was muss ein Feuerwehrmann alles mit sich schleppen, wenn er im Einsatz ist? Dann komm bei uns vorbei. Wir freuen uns auch Dich!

**Wo?** Feuerwehrhaus Martinshöhe, Zweibrücker Straße 26,

66894 Martinshöhe (direkt neben dem Dorfgemeinschaftshaus)

**Veranstalter?** Jugendfeuerwehr Martinshöhe

**Alter:** ab 8 Jahren, max. 20 Teilnehmer

**Kosten?** keine

**Anmeldung?** bis 11.10.2024,

E-Mail: jfw-martinshoehe@ff-vgbm.de, Tel. 0151 / 24 15 67 80

### 21. Oktober (Mo.)

#### Forscherwissen - Der Herbst

10:00 - 12:00 Uhr

Gemeinsam werden wir den Herbst erforschen. Es wird rund um die bunte Jahreszeit gelesen, gebastelt und gemalt.

**Wo?** Medienzentrum Martinshöhe, Schulstraße 18, 66894 Martinshöhe

**Veranstalter?** Medienzentrum Martinshöhe

**Alter:** 6 - 10 Jahren, max. 10 Teilnehmer

**Kosten?** keine

**Anmeldung?** bis 11.10.2024 an Sofia Kopp,

E-Mail: ferienprogramm@vgbm.de, Tel. 06372 / 922-0106

### 22. Oktober (Di.)

#### Lerne das Blasrohrschießen

16:00 - 18:00 Uhr

Luft holen, pusten - und Schuss! Wir erklären die Sportart „Blasrohrschießen“ und üben den Umgang. Im Anschluss wird es ein gemeinsames Grillen geben.

**Wo?** Schützenhaus Martinshöhe, Am Buchenweg 37, 66894 Martinshöhe

**Veranstalter?** Schützenverein „Eichenlaub“ 1961 Martinshöhe e.V.

**Alter:** 7 - 16 Jahren, max. 10 Teilnehmer

**Kosten?** auf Nachfrage bei der Anmeldung

**Anmeldung?** bis 16.10.2024 an Connor End,

E-Mail: connor.end@googlemail.com, Tel. 06372 / 99 52 67

**Bitte mitbringen:** feste Schuhe

### 24. Oktober (Do.)

#### Herbstliches Basteln

9:30 - 15:30 Uhr

Wir basteln mit herbstlichen Naturmaterialien ganz besondere Hingucker. Außerdem werden wir euch die Serviettentechnik erklären und was ihr alles damit verschönern könnt. Zum Mittagessen werden wir noch Pizza essen.

**Wo?** Medienzentrum Bruchmühlbach, Alte Straße 3,

66892 Bruchmühlbach-Miesau

**Veranstalter?** Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau

**Alter:** 5 - 10 Jahren, max. 15 Teilnehmer

**Kosten?** Keine

**Anmeldung?** bis 16.10.2024 an Sofia Kopp,

E-Mail: ferienprogramm@vgbm.de, Tel. 06372 / 922-0106

## Gemeindegewestplus

für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Stefanie Gluch, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern  
Tel. 0631 / 7105 - 633, Fax: 0631 / 7105 - 94633  
E-Mail: stefanie.gluch@kaiserslautern-kreis.de

## Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger  
Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern  
Tel.: 0631 / 363 - 3010, Fax.: 0631 / 363 - 3011  
E-Mail: info@gaco-kl.de  
Internet: www.gaco-kl.de

## Beratungszentrum

### des Polizeipräsidiums Westpfalz

Parkstraße 11 (Ecke Hochsandstraße), 67655 Kaiserslautern  
Tel.: 0631 / 369 - 14 44, Fax: 0631 / 369 - 14 90  
Mail: beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de

## Frauenzuflucht Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 17 000  
Hilfe und Beratung sowie Aufnahme für misshandelte und bedrohte Frauen und ihre Kinder.

## TelefonSeelsorge Pfalz

Ein offenes Ohr für alle Anliegen!

Die TelefonSeelsorge ist ein Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den Rufnummern: **0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222** oder **per Mail und Chat unter online.telefonseelsorge.de**. Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

## Guttempler Beratungsstelle

### für Suchtgefährdete

Kostenlose Beratung für Betroffene und Mitbetroffene (z.B. Familienmitglieder). Jeden Freitag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Vereinshaus Miesau, St. Wendeler Straße 18.  
Kontaktaufnahme -vertraulich- mit Herrn Karl-Werner Seubert, Tel. 06372 / 78 40.

## Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.

### Beratungs- und Koordinierungsstelle Demenz

(BeKo-Demenz) im DRK-Centrum Landstuhl.  
Sprechstunden: Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr und Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartner: Lena Ott (Diplom-Pädagogin), Tel. 06371 / 92 15 - 29.

### Migrationsberatung

(Beratung für Ausländer, Aussiedler, Asylbewerber und Spätaussiedler) im DRK-Centrum Landstuhl.  
Sprechstunden: Montag 9:00 - 11:00 Uhr, Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartnerin: Heide Güldenfuß, Tel. 06371 / 92 15 - 33.

## Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz

### Haus der Diakonie Landstuhl

Beratungsstelle:

**Sozial- und Lebensberatung,  
Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung,  
Kur- und Erholungsberatung**  
Tel. 06371 / 2846

### Schuldner- und Insolvenzberatung

Termine nach telefonischer Vereinbarung,  
Montag - Donnerstag von 9:00 - 15:00 Uhr  
Tel. 06371 / 913 599  
Hauptstraße 5, 66849 Landstuhl

### Haus der Diakonie Kaiserslautern-Otterbach

Beratungsstelle:

**Erziehungs- und Familienberatung**  
Ehe-, Familien- und Lebensberatung  
**Fachstelle Sucht**  
Tel. 0631 / 72 209

**IST-Interventionsstelle** gegen Gewalt in engen sozialen Beziehungen und Stalking  
Tel. 0631 / 37 10 84 25  
Pirmasenser Straße 82, 67655 Kaiserslautern

## Caritas

Erziehung-, Ehe- und Lebensberatung; Schuldner- und Insolvenzberatung; Migrations- und Integrationsberatung; Schwangerschaftsberatung; Sozialberatung; Suchtberatung  
Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 / 36120 - 0

## Deutscher Kinderschutzbund

### Kaiserslautern-Kusel e.V.

#### Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle

Unsere Beratungsstellen in Kaiserslautern und Kusel unterstützen Familien, Eltern, Kinder, Jugendliche und andere an der Erziehung beteiligte Personen bei ihren Fragen, Problemen und Sorgen. Wir unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht.

Die Beratung ist kostenfrei.

Moltkestraße 8, 67655 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 24 044, E-Mail: info@kinderschutzbund-kaiserslautern.de

Homepage: www.kinderschutzbund-kaiserslautern.de

## Schwangeren- und Familienberatungsstelle

### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Tel: 06371 / 2285

E-Mail: info@skf-landstuhl.de

Homepage: www.skf-landstuhl.de

**Öffnungszeiten:** Mo - Fr von 9.00 - 12.00 Uhr, Mo - Mi von 14.00 - 16.00 Uhr, Do von 14.00 - 18.00 Uhr

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10.00 -12.00 Uhr Außen-sprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu dieser Zeit ist auch unser Babyladen geöffnet.

Am 4. Mittwoch im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr Hebammensprechstunde im Mehrgenerationenhaus Ramstein.

## Evangelische Arbeitsstelle

### Bildung und Gesellschaft

**Beratung bei Mobbing, psychischen Belastungen und Konflikten am Arbeitsplatz** bietet die Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft (Unionstraße 1, 67657 Kaiserslautern) in Kaiserslautern, Ludwigshafen oder Zweibrücken an.

Terminvereinbarung: telefonisch unter 0631 / 3642 - 131 oder per E-Mail an beratungsarbeit@evkirchepfalz.de.

Mehr Infos unter www.evangelische-arbeitsstelle.de

## Weisser Ring e.V.

**Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V.**

Außenstelle Kaiserslautern (Stadt + Kreis)

Ansprechpartner: Gerhard Schworm

Kontakt: Mobil: 0151 / 55 16 46 65

E-Mail: kaiserslautern@mail.weisser-ring.de

oder über das kostenfreie Opfer-Telefon unter 116 006

Bundesweit. Anonym. 7 Tage die Woche von 7 bis 22 Uhr.

Website: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weisser-ring.de

## Energietipp der

### Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Fassade dämmen - was bringt das?

#### Angebot der Energieberatung der Verbraucherzentrale

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale unterstützt mit einem besonderen Angebot Hauseigentümer:innen bei der Entscheidung, ob eine Dämmung der Außenwand mit einem Wärmedämmverbundsystem sinnvoll ist und welche Vorteile sie für das eigene Haus bringt. Unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/fassadendaemmung-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/fassadendaemmung-rlp) können Interessierte aus Rheinland-Pfalz einen zweiseitigen Erfassungsbogen herunterladen und die wichtigsten Daten zu ihrem Gebäude eintragen. Anhand der Angaben in diesem Bogen und mit Hilfe eines speziellen Excel-Tools schätzen die Energieberater:innen der Verbraucherzentrale ein, welche Einsparungen an Energie und Heizkosten durch eine Dämmung der Außenwand möglich sind und wie dick die Dämmung sein muss, um eine staatliche Förderung erhalten zu können. Gezeigt wird dabei auch, welchen Einfluss die Außenwanddämmung auf die Behaglichkeit und das Schimmelrisiko im Innenraum hat und wie viel Treibhausgase eingespart werden können.

Wer das kostenlose Angebot in Anspruch nimmt, erhält per E-Mail oder auf Wunsch auch per Post eine vierseitige schriftliche Auswertung. Die Ergebnisse und Detailfragen können anschließend in einem telefonischen Beratungsgespräch mit den Energieberater:innen der Verbraucherzentrale besprochen werden.

Dank der Förderung durch das Bundeswirtschaftsministerium und das rheinland-pfälzische Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität ist dieser Service kostenlos.

Für weitere Informationen und bei anderen Fragen rund um das Thema Energie stehen die Kolleg:innen vom Energietelefon unter 0800 / 60 75 600 kostenfrei Rede und Antwort.

Der Energieberater hat am Samstag, den **19.10. und 16.11.2024 von 8:30 - 13:45 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Bruchmühlbach-Miesau**, Sozialraum (Seiteneingang). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Voranmeldung unter: 06372 / 922 - 0306, Herr Verlohner.**

**Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin:** Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei). Montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr. Terminvereinbarung ist auch unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp) möglich.

## Hospizverein für Stadt und Landkreis Kaiserslautern e.V.

### Infoabend „Rund um das Ehrenamt im ambulanten Kinderhospizdienst“

**Ehrenamt - ein unermesslicher Schatz für die Hospizarbeit  
Zeit, Zuwendung und Begegnung schenken**

Ehrenamtliche im ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst „Rückenwind“ betreuen lebensbegrenzt erkrankte Kinder, Jugendliche, die Eltern und/oder Geschwisterkinder, und zwar zu Hause, in ihrem gewohnten Umfeld. Sie schaffen stundenweise Freiräume, damit auch Eltern einmal für sich sorgen und für sich da sein können. Kinderhospizarbeit ist Lebensbegleitung.

Wer Interesse an einer ehrenamtlichen Mitarbeit im ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst 'Rückenwind' hat, kann sich am Montag, den **4. November** informieren.

**Von 19:00 bis 20:30 Uhr lädt der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst zu einem Informationsabend zum ehrenamtlichen Engagement im Haus der Familie SPOTS, Sonnenstraße 10 in Landstuhl ein.**

An diesem Info-Abend erzählen haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von ihrer Arbeit. Dabei können Unsicherheiten und Fragen geklärt werden und man bekommt einen ersten Einblick in die Arbeit.

Der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst ist ein Angebot des Hospizvereins für Stadt und Landkreis Kaiserslautern e.V., der lebensbegrenzt erkrankte Kinder im Umkreis von 50 Kilometern rund um Kaiserslautern unterstützt und somit auch in Landstuhl und Umgebung. Eine Anmeldung zum Info-Abend ist unter 0631 / 343 775 03 oder unter [kinderhospiz@hospiz-kaiserslautern.de](mailto:kinderhospiz@hospiz-kaiserslautern.de) erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.hospiz-kaiserslautern.de](http://www.hospiz-kaiserslautern.de)

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

## Gartenarbeiten rund ums Haus

Entrümpelung • Hecken- und Baumschnitt  
• Unkraut entfernen • Entsorgung

**20 % Neukundenrabatt**

**Fa. Gashi | Telefon 0176/87249285**

## DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART Deutsches Forst-Service-Zertifikat

(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten  
(auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

## Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenarbeit

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten, preiswert, pünktlich und professionell, inkl. Entsorgung, Zaunbau.

**Tel.: 01 76 / 64 83 87 90**

## TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

Das Trauerportal  
von **LINUS WITTICH**

**trauer-regional.de**  
by LINUS WITTICH

BESTATTUNGSHAUS

*Sabine Müller*

Wenn der Mensch einen Menschen braucht

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- RuheForst®-Bestattungen
- Seebestattungen
- Anonymbestattungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Donnersbergstraße 87 • 67657 Kaiserslautern

(Carré am Hauptfriedhof)

0631 - 340 32 88 • 0175 - 273 69 33

[info@bestatter-kaiserslautern.de](mailto:info@bestatter-kaiserslautern.de)

Schulstraße 12a

66894 Martinshöhe

06372 - 27 15

[www.bestatter-kaiserslautern.de](http://www.bestatter-kaiserslautern.de)

*Wir sind 24 Stunden  
für Sie erreichbar.*



*Wir gingen in Wind und Sonnenschein,  
wir gingen in Sturm und Regen,  
doch nie ging einer von uns allein  
die Wege in unserem Leben.*

*Wir drei werden immer zusammen sein!*

*Erik Kaiser*

\* 01.02.2017

† 28.09.2024

In Liebe

Mama, Papa,  
deine ganze Familie  
und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung, findet am Samstag,  
dem 19. Oktober um 11:00 Uhr  
auf dem Friedhof in Martinshöhe statt.

Da Erik alle Farben liebte, bitten wir  
von Trauerkleidung abzusehen.

## An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,  
beim Danken niemanden  
zu vergessen.





# Schätze aus der Rioja zum halben Preis

ÜBER  
**50%**  
RABATT

~~64,95 €~~

**29,99 €\***

**90**  
Suckling

**GOLD**  
Gilbert & Gaillard

**91**  
Parker



SCHOTT  
**ZWIESEL**

ZWEI  
GLÄSER  
INKLUSIVE

**VERSANDKOSTENFREI\* BESTELLEN: [vinos.de/kauftipp](https://vinos.de/kauftipp)**



**Besten Fachhändler**  
Spanien 2024



**Schnelle Lieferung mit DHL**  
in 1-2 Werktagen



**Top-Bewertungen**  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

**ZUM  
PAKET**



\*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Rotweine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigefügt. Aktueller Paketinhalt unter [vinos.de/kauftipp](https://vinos.de/kauftipp). Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Es gelten unsere AGB. Grundpreis pro Liter: 6,66 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, [info@vinos.de](mailto:info@vinos.de). **Vorteilsnummer: 39164**



**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



**Gutschein**  
für eine  
**kostenlose & unverbindliche**  
Wertermittlung Ihrer Immobilie!

**ENGEL & VÖLKERS**

Jetzt einen Termin vereinbaren:

☎ 0631 - 41 41 00

✉ Kaiserslautern@engelvoelkers.com



**Wohnen In Ihrer Region:**



**Erledige Gartenarbeiten**  
sowie Ausbesserungen, kleine Reparaturen etc.  
**Entrümpelungen, inkl. Entsorgung.**  
Tel. 0 63 72 / 26 92 oder 01 75 / 1 15 86 28

*Ihr Garten wartet auf uns!*  
Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.  
**!! Baumfällung - Heckschnitt - Gartenarbeiten !!**  
Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert  
Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931

Zweibrücken **Zweibrücken** Zweibrücken



**HEIZÖL tanken !!!**  
und in Raten zahlen.  
**☎ 0 63 32 / 90 63 60**

**Gartenarbeit, Heckschnitt, Baumfällung**  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
*preiswert + pünktlich + professionell*  
inkl. Entsorgung  
Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

**HALLO LINUS WITTICH**

„Hallo LINUS WITTICH“ heißt der Podcast der LINUS WITTICH-Mediengruppe.

Marketingleiter Thomas Theisen im Gespräch mit Geschäftsführern, Mitarbeitenden, Partnern, kommunalen Vertretern und bekannten Persönlichkeiten.

**Jetzt Reinhören und keine Folge mehr verpassen.**



Überall da, wo es Podcasts gibt.









Das idyllische Städtchen liegt umrahmt von Felsen und Burgen in der malerischen Landschaft der Fränkischen Schweiz.

*Wanderhighlight in der Fränkischen Schweiz – Geführte Brauerei- und Kulturwanderung: Ganztägige Tour über 12 km und 4x Einkehren in Brauereien und Gaststätten.*

180 km Wanderwege Radfahren  
Klettern  
Kajak - & Kanufahren  
Fliegenfischen  
Baden & Wellness  
Burgen, Schlösser & Tropfsteinhöhlen

# Luftkurort Waischenfeld



STADT  
**WAISCHENFELD**  
seit 1315

## Tourist-Information

Telefon (0 92 02) 96 01-17, -27  
tourist-info@waischenfeld.bayern.de  
www.waischenfeld.de

Allgäu

## Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgäuerSeenland.de

ALLGÄUER  
**Seenland**

Rathausplatz 4  
87477 Sulzberg

☎ 08376 / 920119  
✉ info@allgaeuerseenland.de



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

**Haben Sie kein**

**erhalten?**

**So melden Sie Ihre Reklamation**

**per Reklamationsformular**  
QR Code scannen

oder online unter:  
<https://www.wittich.de/zustellung/zustellreklamation>

**per E-Mail**  
[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)  
Schreiben Sie uns mit folgenden Angaben:  
Name, Straße, Ort und Telefonnummer

**per Telefon**  
06502/9147-800

**LINUS WITTICH** **LINUS WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil. Europa-Allee 2, 54343 Föhren

## Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Bruchmühlbach  
Martinshöhe (Vertretung vom 14.10.2024 bis 26.10.2024)  
Vogelbach

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

**Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:**

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: [www.wittich.de/bewerbung](http://www.wittich.de/bewerbung) schicken uns eine E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

Jobs in Ihrer Region: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

**Ein neuer  
Job ist wie ein  
neues Leben!**

Für nur **99 €\*** mehr.  
Anzeige online schalten und  
**30 Tage** sehr gut sichtbar für  
neue Talente sein!

\*zzgl. MwSt.



[www.anzeigen.wittich.de/  
jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)



Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

### BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1




**BADELIX  
WESTPFALZ**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

**0151-14085755**

### Gartenarbeit aller Art

25 Jahre Berufserfahrung

- Baumfällungen (spez. Risikolage)
- Baumstamm fräsen
- Hecken und Sträucher schneiden
- Entwurzelungen / Rodung
- Gartenpflege allgemein
- Rollrasen anlegen
- Terrasse / Einfahrt / Gehwege
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten

**inklusive Entsorgung**

www.aliu-galabau.de    ☎ 06303 87617 | 0176 6461 7164

### Dame sucht Bekleidung jeder Art.

*Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern?*  
Dann sind Sie bei mir goldrichtig.

Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Pelze, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u. v. m.

**Telefon: 0621 54575161**

### Achtung! Info! Sammler Horvath

Kaufe Pelze aller Art an.  
Näh- und Schreibmaschinen, Abendgarderobe, Silberbestecke, Zinn, Modeschmuck, Zahngold und Goldschmuck, hochwertige Armband- und Taschenuhren, auch defekt, Militaria, Ferngläser, Fotoapparate, Teppiche, Ölgemälde, Römergläser, Ess- und Kaffeesevice, Lampen, Kunst- und Antiquitäten, Blechspielzeug, Musikinstrumente, Bronzefiguren, Meißner Porzellan, Münzen aller Art.  
Zahle bar und fair. **Tel. 0 61 45 / 3 46 13 86**

# MIELE

Hausgerätekundendienst

## bei Fernseh - Heil

**TV-, Video-, Elektro-, Sat-, Meisterbetrieb**

Zweibrückerstr. 9 • 66917 Wallhalben  
Tel.: 06375-1515 • Fax: 6110  
www.sp-heil.de

## Dachdecker- und Malerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten • Asbestsanierung
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Dachdeckerei Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

## Es kommt doch auf die Größe an!

Für jeden Abfall den passenden Container.



06303 804-0  
info@jakob-becker.de  
jakob-becker.de



## Garten & Landschaftsbau

Gartenarbeit • Baumfällung • Heckenschnitt  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- u. gartennahen Arbeiten, Pflasterarbeiten, Baggerarbeiten

**preiswert + pünktlich + professionell** – inkl. Entsorgung  
**Tel. 06 31 - 36 60 66 30 oder 01 76 - 62 01 66 55**

## Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



Herr Albrecht  
Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

**0151 688 39 338**



**IHRE METZGEREI  
Burgard**

Familienbetrieb seit 1933

**Bechhofen**    Tel. 0 63 72/5 09 40

**Sulzbach**    Tel. 0 68 97/5 32 75

**Quierschied**    Tel. 0 68 97/6 34 54

**Friedrichsthal**    Tel. 0 68 97/8 84 68

**Zweibrücken**    Tel. 0 63 32/1 85 75

**Martinshöhe**    Tel. 0 63 72/83 83

**Bruchmühlbach**    Tel. 0 63 72/12 85

Angebote solange Vorrat reicht.  
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

*Angebote gültig vom 15.10. bis 19.10.2024*

<p><b>Schinkenspeck</b> feinwürzig ..... 100 g <b>1,99 €</b></p> <p><b>Winzerbraten</b> vom Schwein, in einer Pfälzer Weißherbstmarinade ..... 100 g <b>1,39 €</b></p> <p><b>Schweinefilet</b> ..... 100 g <b>0,99 €</b></p> <p><b>Merguez – Bratwurst</b> aus Lamm + Rind ..... 100 g <b>1,69 €</b></p> <p><b>Rinderhüfte</b> ..... 100 g <b>1,99 €</b></p> <p><b>Rindfleisch</b>, zum Kochen, Brust, Leiter, Bein ..... 100 g <b>1,29 €</b></p> <p><b>Hackfleisch</b> gemischt ..... kg <b>9,99 €</b></p>	<p><b>dazu empfehlen wir:</b></p> <p><b>frischen Meerrettich</b> ..... 100 g <b>1,39 €</b></p> <p>und unsere <b>hausgem. Markklöße</b> ..... 100 g <b>1,39 €</b></p> <p><b>lecker und natürlich hausgemacht:</b></p> <p><b>Kastanien-Saumagen</b> ..... 100 g <b>1,69 €</b></p> <p><b>Wurst des Monats:</b></p> <p><b>Weißwurst „Münchner Art“</b> ..... 100 g <b>1,39 €</b></p>
---	--